

**ATMOSFERĂ PRIETENEASCĂ  
ȘI DEOSEBIT  
DE CONSTRUCTIVĂ**

Prima întâlnire a „Grupului bilateral de lucru România-S.U.A. în problemele apărării” a avut loc în București la 11 octombrie 1993. Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească și deosebit de constructivă și a creat o bază pentru viitoarea dezvoltare a relațiilor dintre guvernul României și S.U.A. în domeniile cooperării militare și apărării. Grupul de lucru bilateral a convenit stringerea cooperării în domeniul apărării și militar, ca parte a dezvoltării unor noi relații de securitate între S.U.A. și România. Delegațiile au făcut, de asemenea, un schimb de opinii referitor la securitatea europeană, situația regională și relațiile cu vecinii, arhitectura securității europene, incluzând viitorul N.A.T.O., responsabilitățile mili-tare ale S.U.A. în Europa și cele privind reorganizarea forțelor armate ale României, precum și posibilitățile acestora de a participa la exerciții și aplicații intrinsece ale forțelor de menținere a păcii.

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 984  
MIERCURI  
13 OCTOMBRIE 1993  
8 PAGINI 40 LEI

## Valer CHIOREANU

Mai multe telefoane primite la redacție în legătură cu un text apărut în ziarul „Meridian” din București ne îndeamnă să vă facem cunoscut, în eventualitatea că nu-l cunoașteți, un fapt într-adevăr ieșit din comun. Cei care ne telefonau se arătau scandalizați de hotărârea pe care a luat-o Camera Deputaților în legătură cu majorarea sumei achitate (de la buget, firește) deputaților și senatorilor. Textul preciza, printre altele: „... Un adevărat salt față de situația de până acum este votarea unui spor de 55 la sută din indemnizația lunară brută de parlamentar pentru activitatea din teritoriu... Potrivit unei fișe de salarizare, câștigul net al unui parlamentar se ridică la nu mai puțin de

316.000 lei pe lună, la care se adaugă sporul de vechime de până la 25 la sută și, începând din ziua promulgării statutului deputatului și senatorului, încă 150.000 lei pentru activitatea în teritoriu. Totalul este impresionant: jumătate de milion de lei lunar!”

de criză prin care trece țara, un chirurg, de exemplu, nu-și poate permite să opereze numai un anumit număr de ore, ci cât timp este necesar, uneori 6-7-10 ore, pentru a salva viața unui om — și a primi un salariu de aproape zece ori mai mic. A cui răspun-

mai apropiat restaurant să bea o cafea la prețul exagerat practicat de comerțul aflat în plină privatizare?

Unii ar fi tentați să adauge că medicul își rotunjește veniturile prin contribuția bolnavilor, dar să nu uităm că și parlamentarii, profitând de o legislație pe care ei însuși au votat-o, și-au înființat tot felul de firme care le aduc foloase în plus.

Astfel au decurs convorbirile telefonice cu cititorii noștri și este limpede că aveau dreptate cei care ne-au sunat. Am avea de adăugat că, dacă parlamentarii își permit așa ceva, nu e mai puțin adevărat, să spunem, că și omul de pe stradă, aflat la volanul mașinii sale, nu respectă regulile de circulație și clacsonază la nesfârșit. Ceea ce este posibil în același ștă de drept, care permite parlamentarilor să-și fixeze veniturile la sume exorbitante.

## AFLĂM CU STUPEFACTIE...

Și continuau (cei care ne-au telefonat) cu precizarea că salariile din unele instituții de stat, a căror activitate este, dacă nu mai spectaculoasă, oricum mai utilă societății, este mult, mult mai mic. Dacă parlamentul poate pierde atâtea ore pentru majorarea propriilor salarii în perioadă

dere este mai mare? A deputatului care lipsește de la ședințe sau doarme în timpul lor, iar în pauză merge la bufetul din incintă și profită de reducerile practicate de bucatăria respectivă? Ori a medicului care nu poate lăsa bolnavul pe masa de operație pentru a da o fugă la cel

În alții reprezentanți ai bisericilor romano-catolice, reformate, unitariană și evanghelică din România au avut luni, la Cluj-Napoca, o întâlnire în cadrul căreia au ajuns la un punct comun în ce privește obiecțiile celor patru biserici maghiare la proiectul Legii cultelor și libertății religioase. În principal, este conțesat articolul din proiectul de lege care prevede ca învățământul confesional (așa-numitele școli

cluse în învățământul oficial de stat.

În aceeași scrisoare deschisă se amintește că în a doua parte a anului 1990 toate cele 14 biserici și culte recunoscute din România au procedat la redactarea unui proiect de lege a cultelor, care reglementa statutul învățământului confesional în forma susținută acum doar de bisericile maghiare. Reprezentanții celorlalte culte și biserici au re-

moment cu semnificații istorice la Cluj-Napoca

## INAUGURAREA CENTRULUI EUROPEAN

La finele săptămânii trecute a fost inaugurat la Cluj-Napoca Centrul European al Universității „Babeș-Bolyai”, eveniment petrecut aproape concomitent cu un moment politic crucial pentru făurirea unității europene: momentul în care România a devenit cel de-al 32-lea membru cu drepturi depline al Consiliului Europei. Astfel, țara noastră va putea nu numai să-și expună punctele de vedere ci și să participe în mod efectiv la fundamentarea politicii europene prin instrumentele cooperării politice, tehnice și culturale, făcută de pe poziții de egalitate și parteneriat. Din acest punct de vedere, inaugurarea Centrului European la Cluj-Napoca dobândește semnificații istorice.

Alocuțiunile inaugurale au fost rostite de doamna: prof. Camil Mureșan — directorul Centrului European, prof. Andrei Marga — rectorul Universității „Babeș-Bolyai” („Ca unitate afiliată Federației Internaționale a Caselor Europei, Centrul European din Cluj-Napoca împărtășește obiectivele acesteia și angajează Universitatea pe linia integrării europene”) și prof. Arno Krause (din Saarbrücken, Germania) — președintele Federației Internaționale a Caselor Europei (organism consultativ din cadrul Consiliului Europei), care a spus, printre altele: „Felicit inițiativa clujeană de a fi luat în mîini, aici, destinele unui Centru European, în sala aceasta cu străluciri europene. Sper ca autoritățile locale, județene, guvernarea în general, să vadă această drept o inițiativă la care trebuie să se angajeze cu toate forțele. Este aceasta o zi fericită: acum, cînd la Viena se serbează primirea României în Consiliul Europei, la Cluj-

Napoca intelectualii, toți cetățenii participă la un eveniment istoric pentru întregul oraș, punînd contribuții, fiecare, la procesul integrării omului într-un sistem cultural european”.

Am reținut pentru dumneavoastră câteva idei care ni s-au părut interesante din alocuțiunea domnului prof. Camil Mureșan, directorul noului Centru: „Surmontarea tuturor zidurilor și cortinelor — o adevărată minune! A devenit clar că, după ce toate barierele au fost înlăturate, multe din problemele create și întretinute de acestea timp de 50 de ani se manifestă și astăzi, așteptîndu-și rezolvarea. În identificarea acestei rezolvări, are loc în Europa zilelor noastre un proces destul de abstract: este vorba, de această dată, despre Europa însăși, o entitate care tinde către regăsirea și vindecarea identității sale ambigue, rănite. Ideea integrării europene nu vine din vremuri prea îndepărtate. Antecedente ale acesteia pot fi regăsite în secolul luminilor, spre exemplu, în proiectul ce presupunea un sistem de state menit să ocrotească pacea veșnică. Pînă la urmă, catastrofele ale ideologilor apuseni ale secolului XX, națiunile, au împărtășit aceleași idei etice, juridice și politice, care au conferit statutului intelectual european matricea universității. În ultimele patru decenii, însă, ideea europeană a dobîndit o cu totul nouă extindere (...). Integrarea europeană nu

Michaela BOCU

(Urmare în pag. a III-a)

## Școlile confesionale distrug unitatea bisericilor din România

confesionale înființate pe lângă biserică) să aibă statutul de învățământ particular. „Ținem insistenț la reînființarea învățământului confesional în formă distinctă față de învățământul de stat și cel particular, ca o a treia formă de învățământ considerată, ca și cel de stat, publică” — este punctul de vedere al bisericilor maghiare, exprimat într-o scrisoare deschisă către toate bisericile și cultele recunoscute din România, redactată la încheierea întâlnirii de luni. Se cere, așadar, ca școlile confesionale să fie susținute financiar și de către statul român, dar să nu fie in-

nunțat la a susține acest punct de vedere în urma unor discuții purtate în aprilie anul curent, pe marginea mai multor propuneri venite din partea a 8 ministere. De aici, de la înțelegerea inițială, s-a ajuns la divergențe între bisericile și cultele din țara noastră...

Poziția bisericilor maghiare din România este întărită prin amendamentul nr. 9 adoptat de Consiliul Europei cu ocazia acceptării României în acest for

Caius CHIOREAN

(Continuare în pag. a 8-a)

## PREMIUL NOBEL PENTRU MEDICINA

Luni a fost decernat la Stockholm, premiul Nobel pentru Medicină pe anul 1993. După cum informează agenția France Presse, juriul a decernat premiul, în comun, profesorilor Richard Roberto și Philipp Sharp, pentru descoperirile „genelor cu structură discontinuă”. Richard Roberto s-a născut la 6 septembrie 1943 la Derby (Marea Britanie), iar Philipp Sharp la 6 iulie 1944 în localitatea Falmouth (Kentucky-S.U.A.).

## ELȚIN A ACȚIONAT BINE

„Trebuie să continuăm să-l susținem pe președintele Elțin, ca reprezentantul cel mai promițător pentru democrație. Dacă adversarii săi câștigau, săptămîna trecută bătălia, am fi asistat în Rusia la o represiune” a decla-

rat, duminică, Warren Christopher, secretarul de stat al S.U.A. la postul american de televiziune NBC. Chestionat în legătură cu restricțiile decise de Elțin contra partidelor politice și presel, ministrul american a răspuns că președintele rus „a acționat foarte bine în acest domeniu”.

## VICTORIE CLARA A P.A.S.O.K.

Un nou comunicat oficial, asupra rezultatelor parțiale ale alegerilor legislative desfășurate duminică în Grecia atestă că P.A.S.O.K. deține 46,87 la sută din voturi, iar partidul conservator Noua Democrație 39,37 la sută. Aceste rezultate au fost anunțate după despuirea buletinelor de vot din 16168 de birouri electorale din cele 16608, informează agenția France Presse. În ce privește distribuția mandatelor parlamentare, comunicatul precizează

că P.A.S.O.K. a obținut deja 170 din cele 300 de mandate ale Parlamentului monocameral, iar Noua Democrație dispune doar de 111 mandate.

## MITOTAKIS RECUNOAȘTE INFRINGEREA

Primul ministru conservator grec, Constantin Mitsotakis, și-a recunoscut, duminică noaptea, înfringerea în alegerile legislative și a anunțat că va abandona conducerea partidului său, Noua Democrație. „Grecii au ales” pe socialiștii din P.A.S.O.K., care vor dispune de o mare majoritate în Cameră”, a declarat el. Mitsotakis a spus că este „foarte neliniștit” pentru țară „care se pregătește să trăiască o îndelungă încercare, condusă de o majoritate fără o politică clară în marile probleme internaționale și interne”.



**STIRI INFORMATII STIRI INFORMATII**

**De astăzi, sesiunea științifică:  
„CANCERUL COLULUI UTERIN”**

Institutul Oncologic „Prof. I. Chiricuță” reia o mai veche tradiție, cea a sesiunilor științifice anuale. Și reluarea acestora se face cu o temă „de o stringentă actualitate, deoarece practica arată o creștere vertiginosă a cazurilor în stadiile avansate”.

Deschiderea festivă a sesiunii științifice, în memoria Prof. dr. Ion Chiricuță, va avea loc astăzi, 13 octombrie, ora 9, în sala „Aula Magna”, din sediul central al Universității clujene. Ea va fi onorată de personalități marcante ale vieții medicale românești și internaționale — prof. dr. Sandu Bologa, directorul Institutului Oncologic „Prof. dr. I. Chiricuță”, prof. dr. N. Ghilezan, conf. dr. L. Lazăr, prof. dr. S. Munteanu, Teodora Ciobanu, Larisa Potapova, A. S. Obrucicov, Ludmila Asvedova și Tatiana Iahontova — (Institutul Oncologic — Republica Moldova), prof. dr.

Guy Michel — Paris, P. Novakovici, Marija Tesic, O. Devaya și F. Novta de la Facultatea de Medicină din Novi Sad, Katalin Muszbek — Budapesta Ingrid Thranov și Sved Aage Engelholm — Danemarca, Jean de Brux, Christine Bergeron și Ana Sova — Paris, T. H. Gavrilescu de la Nassau County Medical Center, Statele Unite. Între temele abordate — „Tratamentul chirurgical și radiologic al cancerului colului uterin”, „Epidemiologia, etiologia cancerului colului uterin, stări precanceroase, date statistice privind cancerul colului uterin, morfologia cancerului colului uterin”, „Cancerul colului uterin forme speciale. Rezultatele tratamentului”, „Tratamentul chimioterapic, tratamente asociate, alte tratamente în cancerul colului uterin”, „Depistarea și diagnosticul cancerului colului uterin tehnici, organizare”, „Varia — Postere” și o secțiune specială, dedicată „Filmelor”.

Demostene ȘOFRON

**LANSARE DE CARTE**

Azi, la ora 13, la Librăria Universității, are loc lansarea volumului „Antologia poeziei generației '80”, de Alexandru Mușina, apărut la Editura Vlasie.

**SIMPOZION ROMANO-ITALIAN**

Ieri, în organizarea Catedrei de istorie modernă a Facultății de istorie și filosofie din cadrul Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca s-a desfășurat simpozionul româno-italian sub genericul „Experiența asociaționistă în viața socială în România și Italia”. Au participat cercetători avizați ai fenomenului din Cluj-Napoca și Milano.

**TELEFONUL FĂRĂ FIR**

Ați mai auzit de un Aeroport fără telefon? Dacă nu, merită să vă faceți ceva treabă, să in-

trați în Aeroportul Cluj și să vă puneți nervii la încercare. Este un test cu atât mai folositor, cu cât nimeni de la Direcția de telecomunicații nu-și bate capul cu așa ceva. Cele două telefoane (loco și pentru interurban) rămân să sfideze, în continuare, pe cei care, temeinic motivați, vor să ia legătura cu semenii. (R.V.)

**„CLASIC”**

Ansamblul de suflători „Clasic” se pregătește pentru efectuarea unui lung turneu. Ultimul concert va avea loc vineri 15 oct. 1993 orele 19, la Catedrala „Sfântul Mihail”. În program Mozart, Hummel, Schubert. Intrarea liberă.

**LOCURI DE MUNCĂ VACANTE**

La începutul acestei săptămâni existau următoarele locuri de muncă vacante:

**MUNCITORI NECALIFICAȚI:** — 2 paznici la Administrația permanentă a taberelor școlare, str. Borzești, nr. 28; 10 muncitori necalificați la SC ROM SKAND, str. Ciprian Porumbescu nr. 6, tel. 124863; 3 muncitori la SC TELECOM SRL, str. Zorilor, 38/35, tel. 123050/124519; 2 spălătorese, 3 paznici la SC DANUBIUS. 92 SRL, str. Traian, nr. 30—32, tel. 136601.

**MUNCITORI CALIFICAȚI** — 20 de confecționeri la mașină la MODA SOCOM, str. Vasile Gol-diș, nr. 2, tel. 191695; 3 lăcătuși, 1 turnător, la

COOP. ARTA DECORATIVĂ CLUJ, str. Șt. O. Iosif, nr. 3; SC DANUBIUS 92 SRL, str. Traian, nr. 30—32, tel. 136601: — 3 bucătari, 3 barmani, 6 ospătari, 3 recepționere, 3 cameriste; SC CARBOCHIM SA, P-ța Muncii, nr. 1-3, tel. 132047; 7 operatori pentru produse abrazive; 2 instalatori sanitari 2 zugravi, 2 lăcătuși confecții metalice, 1 zidar, 1 dulgher țimplar la SC Prestări servicii „BEL-AMI” SRL, str. Donath, tel. 181439; 2 zugravi, 2 mecanici auto la SC ALCOM SA, str. Dorobanților, nr. 1, tel. 118641; 10 zidari, 5 dulgheri, 2 țimplari la SC ROM SKAND SA, str. C. Porumbescu, nr. 6, tel. 124863; RAAILF (fost ICRAL); B-dul 22 Decembrie, nr. 67, tel. 111371: 30 de zidari, 20 de zugravi, 15 dulgheri.

tului: Centrele agricole — organizare și atribuții;

**JOI, 14 octombrie:** 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cântec românesc: Rituri funerare; 10,30 Salonul artelor: Cronica premi-erelor de teatru la Oradea și Baia Mare; 11,10 Portret folcloric: Cântăreața Maria Dan; 11,40 Peregrinul transilvan: La cules de vii, pe Mureș și pe Tirmave; 12,00 Odiseea artei lirice „Căsătoria secretă” — de Cimarosa (VI); 12,30 Realitatea economică: Productivitatea, balanța realității economice; 16,00 File de istorie: Marea Unire — documente și evocări (II); 16,30 Zig-zag muzical; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te do-

rule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Apărători ai gliei transilvane;

**VINERI, 15 octombrie:** 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Reprize muzicale; 10,35 Încotro omule?: Despre alcool, alcoolici și alcoolism; 11,00 Rezonanțe corale; 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu regizorul Adrian Lup; 12,30 Concert de prinz; 16,00 Un milion de prieteni: Poluarea în variantă nesofisticată; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Top 9099;

**SÂMBĂTA, 16 octombrie:** 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Universalul creștin; 10,20 Săptămâna

**VIDEO**

Ciclul video dedicat actorului Jean-Louis Trintignant, prezentat de Centrul Cultural Francez la Muzeul de Artă, Secția Donații, continuă după următorul program: astăzi, 13 octombrie ora 17 — „Bunker Palace” (regia — Enki Bilal, 1989, cu Jean-Pierre Leaud); joi, 14 octombrie, ora 17 — „Eaux profondes” (1990, regia — Michel Devile, cu Isabelle Huppert).

Cinematoca Centrului Cultural Francez programează astăzi, 13 octombrie, ora 19, la cinematograful „Arta”, în cadrul ciclului Francois Truffaut, „Jules et Jim” (1961, cu Jeanne Moreau). (Dem. ȘOFRON)

**BULETIN METEO**

Astăzi vremea va fi caldă, cu cerul variabil. Vântul va sufla slab la moderat din sector sud-vestic. Temperaturile maxime ale zilei vor fi cuprinse între 19 și 22 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca temperatura aerului era de 17 grade, iar presiunea atmosferică măsura 734 mm Hg. (Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu).

**Realitatea culturală**

**Romeo Ghircoiașu „CULTURA MUZICALĂ ROMÂNEASCĂ ÎN SECOLELE XVIII—XIX”**

Personalitate importantă în muzicologia românească, prof. univ. dr. Romeo Ghircoiașu se implică, prin cartea recent apărută în Editura Muzicală a Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor, în elaborarea unor studii de sociologie românească. Noua carte a muzicianului clujean este mai mult decât un studiu de specialitate. Autorul se implică în viața cotidiană a timpului și în legarea spațiului socio-cultural autohton de cel european. Subtitlurile celor două părți ale volumului: „Muzica în devenirea ideilor și limbajelor”, cit și conținutul lor, argumentează cele afirmate de noi. Interdisciplinaritatea este evidentă în capitolele „Simbioză teatru-muzică”, „Caracterele naționale și cultura universală”, „Perspectiva europeană a teatrului liric”, „Teorie și praxis în gândirea muzicală a epocii”. Muzicologul Romeo Ghircoiașu forează fenomenul culturii muzicale românești al timpului, luat în considerație de la nivele superioare (arta psaltică), până la structuri ce vizează lăutarii, dascălii de biserică și chiar teatrul școlar cu manifestările de carnaval. Volumul este deopotrivă util specialiștilor, care găsec în cartea muzicologului clujean argumente și documente convingătoare de analiză a muzicii românești, dar și amatorilor de artă, care reclamă dorința cunoașterii culturii artistice a timpului. Cartea vine și în ajutorul dascălilor, care pot afla în paginile volumului exemple de interes din viața culturală a secolelor 18 și 19. Prin aceste caractere, cartea muzicologului clujean Romeo Ghircoiașu completează cu semnificații noi istoria culturii poporului român.

Emiliu DRAGEA

**CONFERINȚA**

Prima conferință națională a profesorilor din școlile de surzi se desfășoară între 12—14 octombrie a.c., la Casa universitarilor. La lucrări participă personalități din țară și străinătate, cu preocupări în domeniu.

**STUDIOUL DE RADIOTELEVIZIUNE CLUJ PROGRAMUL RADIO 13—17 OCTOMBRIE 1993**

**MIERCURI, 13 octombrie:** 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Muzică ușoară; 10,25 Cronica juridică; 10,35 Anotimpuri muzicale; 11,00 Ambient 2000: Periplu artistic în America; 11,30 Interpreți de muzică populară: Maria Lobont și Dumitru Ciliacă; 12,00 Reporter '93; 16,00 Unda pentru minte, inimă și literatură: Toamna culturală orădeană; 16,30 Super-sound; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Chemarea pămînt-

**AGENDA**

**TELESPECTATOR**

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 Calendar; 10,30 Desene animate; 11,00 Limbi străine (engleză); 11,30 Bariera numerelor (2); 12,00 Splendoarea mogulilor (2); 13,00 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Magazinul pasiunilor; 16,45 Actualități; 16,55 Handbal masculin: România — Danemarca în C.E.; 18,15 Tezaur; 18,50 Fotbal: România — Belgia în C.M.; 20,45 Actualități; 21,25 Film serial: „Sotul ambasadoarei” (2); 22,30 Noi frontiere; 23,15 Studioul economic; 23,45 Actualități; 24,00 Confluente; 0,50 Poesis. Programul 2: 13,00 În direct: CFI; 14,00 Actualități; 14,10 Worldnet USIA; 15,00 Rock... rock; 16,00 TVE Internacional; 16,30 Desene animate; 17,00 Caleidoscop; 18,30 Emisiune în limba maghiară; 20,00 Videosatelit; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Limbi străine (engleză); 22,00 Teatru TV: „Mincinosul” de Carlo Goldoni. TVR Cluj-Napoca: 9,00 Panoramic; 9,10 Ambient 2000 (reluare); 9,30 Emisiune în limba maghiară; 15,00 — 15,30 Lumea copiilor; Universul creștin: „Slujire și misionarism”; 15,30 — 16,00 În limba maghiară: Ultima tabără de vară a dansatorilor; Reportaj la Sincrai și Vișu, jud. Cluj.

**TAROM**

Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni până sâmbătă inclusiv); 10,20 (luni până sâmbătă inclusiv); 17,00 (luni până vineri inclusiv).

**FILME**

**PROGRAMUL FILMELOR 8—14 OCTOMBRIE 1993**  
Republica — Pedepsă fără judecată — SUA — PREMIERA (9; 11; 13; 15; 17; 19) Dacia sala A — În pat cu dușmanul — SUA — vineri (15; 17; 19); sâmbătă — duminică (13; 15; 17; 19); luni—joi (15; 17; 19) Măraști sala A — Bătălie disperată 2 — SUA (13; 15; 17; 19); sala B — Suspiciune — SUA-ANGLIA (12,30; 14,30; 16,30; 18,30) Victoria — Cliffhanger — SUA (9; 11; 13; 15; 17; 19) Arta — Bram Stoker: Dracula — SUA (11; 13,30; 16; 18,30); Miercuri, 13 oct. a.c., ora 19 — Cinematoca franceză Apollo — 8—10 octombrie — Ultimul mohican — SUA (15,30; 18); 11—12 octombrie — Corp delict — SUA (15,30; 18); 13—14 octombrie — Prețul timpului — SUA (15,30; 18) Favorit — Budha se răzbună („Prince of the Sun”) — Hong Kong — PREMIERA (11; 13; 15; 17; 19)

**TELEFONE UTILE**

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 19 76; Pompierii: 981; Salvarca: 961; Salvarca C.F.R.:

11 85 91; Internațional: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termoficare dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal dispecerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea” S.A. dispecerat: 14 40 27; Comenzi speciale pentru transport reziduuri: 11 10 12 (interior 132); Gară — informații: 952; Apărare Civilă: 11 24 71.

**TRANSPORT C.F.R.**

Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre București (ora): 0,59; 1,52 (cu circula sâmbătă duminică și în sărbătorile legale); 10,21; 11,19; 22,00; 23,53; Oradea (ora): 0,10; 1,20 (cu circula în perioada 12 VI — 20 IX 1993); 15,08; 17,13; 21,09; Timișoara (ora): 1,30; 3,18; 11,10 (circula cu ordi. speciale); 13,11; 22,50; Iași (ora): 0,11; 13,05; 21,05; Baia Mare (ora): 5,31; 14,15; Fieșu Mare (ora): 16,31; 20,11; Galati (ora): 9,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vintu de Ios)

**FARMACII**

FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA CNR-FAIM st. 11 Decembrie nr. 4 tel. 12 50 50; GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 4 „HEDERA” str. Gh. Doja nr. 32, tel. 13-00-77, orar 20—8.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.



# Discuții despre un Centru Bancar Internațional

Rar se întâmplă ca „Diversele” ce se înscriu pe ordinea de zi a ședințelor Consiliului municipal Cluj-Napoca să nu aducă în atenție cel puțin un subiect interesant. Așa s-a petrecut și la ședința extraordinară din 5 octombrie 1993, când un „punct divers” a suscitat discuții lungi și contradictorii. E vorba de problema concesiunii fără licitație a unui teren pentru Centrul Bancar Internațional. Terenul solicitat de Banca „Dacia Felix” este situat în zona dintre Stadionul Municipal și Parcul Central, pe str. G. Coșbuc f.n., teren ce are destinația actuală „agrement și jocuri de copii”. Banca „Dacia Felix” se angajează să amenajeze, cu dotări specifice, o suprafață dublă celei dezafectate, în apropiere — lângă Hotel „Sport”. Pe lângă refacerea terenului de joacă pentru copii, vor fi realizate și alte utilități (săli de conferință, expoziții, adăpost A.L.A., parcuri etc.), „ajutându-se” astfel bugetul local cu lucrări în valoare de aproape un miliard de lei. Referitor la această solicitare a Băncii „Dacia Felix”, punctul de vedere al comisiei de specialitate, prezentat de domnul consilier Sever Găină, a fost nefavorabil. Cu o subliniere care se impune: reținerea nu este făcută de realizarea Centrului Internațional Bancar, ci față de locul solicitat, sugerându-se orientarea spre un alt teren. Ca ecologist, domnul consilier Grigore Dejeu a scris acestei propuneri. Argumentul care a revenit mereu în discuții: este cel mai frumos parc al orașului, devenit un fel de emblemă a Clujului.

Este adevărat că nu s-a explicat foarte clar cât și ce din ceea ce se va realiza va fi efectiv la dispoziția cetățenilor urbei, și cât este în beneficiul lucrătorilor și colaboratorilor centrului. Deocamdată, certe sînt doar lucrările de modernizare a pistei stadionului. S-au făcut, pe parcursul dez-

baterilor, unele sugestii pentru un alt amplasament al Centrului Bancar Internațional, mai spre centru, mai aproape de Banca „Dacia Felix”.

Sigur, nu este simplu să iei o decizie într-o problemă delicată. Nimeni nu are nimic împotriva băncilor (ar fi și absurd!). Dar e bine ca întotdeauna să-ți pui și întrebarea „ce pierd?”, nu numai „ce câștig?”. Acum nu este cazul. Dar data viitoare?

Oricum, din cei 24 consilieri prezenți, 13 au votat „pentru”. Și chiar dacă a fost vorba doar de un acord de principiu, verdictul în această problemă a fost, pare-se, dat. Flavia SERGHIE

## COMUNICAT (Un punct de vedere)

În ședința Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca, din 5 octombrie a.c., unul dintre punctele mult discutate a fost problema concesiunii fără licitație a spațiului în vederea construirii unui sediu pentru Centrul Bancar Internațional. În referatul privind oportunitatea aprobării termenului, se arată că Banca „Dacia Felix” solicită spațiul de joacă pentru copii din Parcul Central, aflat în imediata vecinătate a stadionului, în schimbul unor compensații financiare tentate în valoare de aproape un miliard lei.

În urma discuțiilor, s-a desprins concluzia generală, aproape unanim acceptată, privind necesitatea existenței unei asemenea instituții în municipiul nostru, cu efecte benefice asupra economiei, dar în condițiile destinării unui alt spațiu în zona centrală care să satisfacă exigențele impuse. În acest fel s-ar evita continuarea distrugerii celui mai frumos loc de agrement care este tradiționalul Parc Central al Clujului.

De asemenea, comisia de specialitate a Consiliului local a dat aviz nefavorabil acestei acțiuni invocând aceleași argumente.

Cu toate acestea, am rămas profund surprinși de rezultatul votului în care consilierii P.U.N.R. și aliații lor au votat „pentru” concesiunea terenului din parc, în discordanță cu opinia lor din timpul discuțiilor. Nu am înțeles de ce aceea opțiune exclusivă pentru spațiul solicitat.

Domnilor colegi consilieri P.U.N.R., cum stăm cu mult învoata dumneavoastră consecvență și demnitate afișată locuitorilor acestei urbe?

Consilierii locali P.N.T.C.D.: Mircea Gavrilă, Ioan Vida Simiti, Bogdan Cerghizan, Fred Năbădan

# In spatele unei sinucideri

## MIRAJUL BANILOR (III)

● Borderouri false de 150 milioane lei ● Recunosc! ● Tentația abisului ● ... și o haină de piele... ●

Dovezile adunate de Serviciul pentru combaterea crimei organizate erau imbatabile. Subhi Mohamed a fost implicat în cele mai oneroase afaceri, adunînd, unul peste altul, mai multe miliarde de lei. Și asta, precizăm, nu din muncă cinstită. I s-au pus în față 3 facturi (pentru început, desigur) și Mohamed a recunoscut. Cu ajutorul unor ștampile false, cu un efort minim, a băgat în buzunar 150.000.000 lei. Numai pe 3 facturi! Anchetatorii s-au convins că Subhi Mohamed este cooperant, că știe că a pierdut, că va avea puterea să infrunte adevărul. A început lungul drum al declarațiilor... Scria, aici recunoștea, aici îi corecta pe poliștii care au reconstituit drumul matrapazficurilor și, inevitabil, au avut și scâpări... „Recunosc că...”

Ce s-o fi întimplat în mintea lui Mohamed?

Poate că nu vom ști niciodată. Cert e că, în timp ce bea o ceașcă de cafea, a aruncat o privire pe geam. De acolo, de la etajul al doilea al sediului Poliției județene se vedea un acoperiș. Un acoperiș care dădea într-o curte interioară, de unde, eventual, se putea fugi... „A vrut să scape? A vrut, pur și simplu, să moară? Numai sinucigașul ar fi putut să ne spună.

Cooperant, după cum spuneam, a apelat la omenia poliștilor anchetatori și i-a cerut un ceal. Mirat, pentru că încă nu-și terminase cafeaua, ofițerul a cerut totuși unei secretare să îndeplinească dorința învinutului. Au fost suficiente câteva secunde și Subhi Mohamed se afla pe pervazul geamului, la etajul doi, al unei clădiri înalte. „Ce faci?” — l-a întrebat anchetatorul. „Mai bine mor” — a răspuns, cu ochi ieșiți din orbite, Mohamed. Incet-încet, ofițerul s-a apropiat de Mohamed și, țîșnind a reușit să-l prindă de haina de piele. A chemat ajutoare, dar hotărîrea era deja luată. Mohamed s-a zbatut, l-a mușcat pe ofițer, a lovit scurt, și-a scos fulgerător geaca și s-a aruncat. Acolo, pe caldarim, s-au spulberat vise, măriri, necazuri, bucurii. Acolo au rămas, lângă privirea deznădăjduită a unui mort, speranțe, bani, tristețile și desertăciunile acestei lumi. Nimic din cele bogății, nimic din nesomnul datorat combinațiilor murdare! Numai tăcerea grea, giulgiul înspăimîntător al morții; o soție și fetița care nu-și va mai vedea niciodată tatăl.

Padu VIDA

Un eveniment inedit a punctat zilele acestei viața cultural-științifică a municipiului nostru: Primul salon național de minerale, fosile și gemme. Este prima manifestare pe plan național a unor oameni, colecționari pasionați de mineralogie, pasionați ai paleontologiei și șlefuitori de pietre semiprețioase, este prima dată cînd acești pasionați se adună ca să arate și altora strădania muncii lor, ca să fie model și îndemn pentru alți iubitori ai acestui domeniu, am zice, mai puțin obișnuit publicului larg.

Cetățenii noștri au putut viziona „pe viu” ce înseamnă fascinantă lume a mineralelor,

# Forme și culori

au avut ocazia să se lase încantați de înfinitatea formelor lor și de combinațiile pe care acestea le cîntăresc, au putut admira incredibila perfecțiune a cristalelor de cuarț, dar mai ales s-au putut delecta în înfinitatea de culori: de la albul imaculat al cuarțului, sau al baritului, la delicatul roz al rodocrozitului, pînă la roșul de sînge al grenatului. Au putut admira chihlimbarul brun — roșcat așa cum e scos el din rocă, varietatea expusă fiind chihlimbarul de Buzău, o varietate românească, de unde și numele de Romanit. Dar mai ales au luat ochii și s-a zăbovit îndelung, la agate, calcedonii, onixuri și jaspuri, de un efect cu totul deosebit. În fine, o latură mai ieșită din comun, dacă mai poate fi vorba de așa ceva, au constituit-o fosilele, unele exemplare numărînd nu mai puțin de 400 milioane de ani vechime, altele mai tinere conservate atît de perfect de parcă ar fi trăit ieri, acest ieri însumînd doar 40 de milioane.

Nu putem deci încheia fără să felicităm organizatorii pentru minutele de delectare oferite, exprimîndu-ne în același timp speranța că acest început va aduce o nouă faimă municipiului de pe Someș.

Prof. Dr. Răzvan GIVULESCU

# „Păcat că nu sîntem patrioți în impozite și taxe”

● AFIRMA DL. LIVIU TURDEANU, DIRECTORUL S.C. „FARMEC” S.A. ●

S.C. „Farmec” duce tratative cu firme străine pentru a deveni societate mixtă ● Întreprinderea nu a fost concepută ca să dea faliment ● Taxele vamale ce se plătesc pentru importul de materii prime sînt aproape cît prețul importurilor ● Sprayurile cu freon vor fi înlocuite de sprayuri cu azot ● Societățile cu capital de stat pot practica prețuri concurențiale ●

— Domnule director Turdeanu, revenirea dumneavoastră în fabrică este asociată cu redresarea economică a „Farmec”-ului. În ce măsură se justifică această idee?

— Înainte de toate trebuie să precizez un lucru: „Farmec”-ul a fost conceput astfel încît să reziste în orice condiții, cererea pieții fiind întotdeauna mai mare decît oferta noastră de produse. Așa a fost înainte de 1989 și așa va fi și în viitor. Cînd am revenit la conducerea societății producția era în scădere, numărul de produse aflate în fabricație înainte se redusese, forța de muncă se orienta către sectorul privatizat. Am izbutit, într-un an și jumătate, să obținem comenzi pentru întreaga producție, am reluat fabricația produselor noastre de serie mare cunoscute pe piață, au revenit în fabrică oamenii care ne-au plecat, angajăm și noi absolvenți. Raportîndu-ne la anul 1989, putem spune că stăm chiar mai bine, judecînd după producția fizică. Exportăm produsele noastre în țări ca Spania, Grecia, Italia, Japonia și, în viitorul apropiat, urmează să intrăm pe piața Statelor Unite și a Americii Latine. Nu avem emoții în ceea ce privește viitorul.

— Foarte multe societăți comerciale cu capital de stat au rezistat greu tranziției. Cum se explică „rezistența” unității dvs?

— Pe de o parte lucrăm seriile mari, cu prețuri moderate, absorbite rapid de piață. Apoi, cînd apar probleme la un anumit produs, preferăm să rezolvăm problemele decît să scoatem produsul din fabricație. De asemenea, am fost stimulați de importul de produse care ne-a determinat să ne înnoim producția, să ne adaptăm rapid la cerințele pieții. Acum sîntem în tratative pentru a ne

transforma în societate mixtă. Am organizat o licitație pentru a ne mixta capitalul, această licitație fiind cîștigată de firma grecească „Famar”. În asociere va mai intra firma „Novospray” din Elveția (cu ajutorul căreia vom înlocui sprayurile cu freon—cu cele cu azot), firma americană „Jonson” (reprezentanța din Franța) și cu firma „Reylon” din SUA, cu care sîntem în tratative. Prin asocierea cu aceste firme urmăm să ne modernizăm întreaga producție. În această lună vom începe producția sprayurilor cu azot, ce vor înlocui progresiv sprayurile cu freon.

— Cum percepeți dvs. sistemul de impozitare din România?

— Actualul impozit pe profit lovește în acumularea de capital, în efectuarea de investiții. Cel mai mult mă doare faptul că nu sîntem patrioți în impozite și taxe, că nu sprijinim industria românească. Pentru importul de materii prime, de pildă, noi plătim taxe vamale aproape egală cu prețul importurilor. Cum fac alții? Noi exportăm crema „Gerovital” în Grecia la prețul de 3 dolari bucata, iar ei o vind cu 30 de dolari bucata. I-am întrebat de ce cresc într-atît prețul și mi-au spus că din cauza taxelor vamale, care pentru produsele finite sînt foarte mari.

— Spuneți mai devreme că vă revin în fabrică oamenii. Din cauza salariului se produce acest lucru?

— Într-o bună măsură, da. Acum putem asigura salarii concurențiale, față de sectorul privatizat. În plus, realizăm într-adevăr o protecție socială care se regăsește în indemnizații pentru concedii (un salariu lunar plus jumătate din contravaloarea biletului de odihnă), premii de sărbătorile de iarnă, asigurarea mesei calde la propria noastră cantină, pentru care salariatul plătește 20 la sută din preț, restul plătinîd fabrica, cîmîn pentru nefamilisti, bază sportivă ș.a. În felul acesta ne legăm oamenii de fabrică, iar oamenii, atunci cînd avem nevoie de ei, răspund chemării.

A consemnat M. SANGEORZAN

P.S. Este greu să ne imaginăm că atîtea învîrteli ilegale au putut fi duse la bun sfîrșit de către Subhi Mohamed, așa, de unul singur. Există oameni, bănuiesc, care nu dorm liniștiți, știind că S.M. a fost anchetat timp de două zile la Poliție. O fi dat nume? Adrese? Complici? Există o listă care a ajuns acolo unde se hotăresc loviturile—cele mai năpraznice? Noi nu știm! Dacă vom afla ceva, vă vom ține la curent!

# De ce nu vine poștașul?

Poate nu peste tot, dar în unele părți ale municipiului Cluj-Napoca, poșta este adusă la domiciliu către seară, accentuînd și mai mult încetinirea de „melc” a trimiterilor poștale. Pînă cînd? Ziarele locale ajung, în acest fel, la abonați nu simbătă, cînd apar, ci tocmai luni seara. Cum mai poți, atunci afla „timpul probabil” de... azi? Ori să ajungi la timp la un eveniment de luni sau care are loc înainte de amiază? Dar, toate lucrurile își au rațiunea lor, cunoscută doar de către cei care o provoacă. Înțelegem că în sezonul de toamnă mai există și alte priorități...

(X. Y.)

# Pălării la export

Încă nici n-am intrat bine în toamnă și muncitorii de la secția pălării, aparținînd SOCOM „Lemn-Text” Gherla, se pregătesc pentru sezonul estival de anul viitor. Responsabilul acestui vechi atelier meșteșugăresc, Teofil Suci, a și participat, în stațiunea Eforie Nord, la o întîlnire cu difetrii agenți economici din țară cu privire la

contractările pe anul 1994. Rezultatele acestei întîlniri sînt promițătoare, pălăriiile de paie și talaj confecționate la Gherla avînd mare trecere.

Produsele contractate sînt executate de mîinile iscusite ale celor 50 de angajați în nu mai puțin de 72 modele de diferite culori. Cele mai căutate sînt pălăriiile de ștrand și cele din ta-

laj. Foarte multe modele sînt realizate la comandă, unele dintre ele avînd chiar șanse să părăsească... hotarele țării, cunoscute firme din Austria, Italia și Ungaria exprimîndu-și dorința de a exporta produsele micilor meseriași din Gherla.

Pentru beneficiarii străini au fost prezentate mai multe modele de pălării în culori deosebit de variate și atrăgătoare. Unele din produse au fost expuse la diferite expoziții și târguri internaționale. Un ansamblu de dansuri din Ungaria, de exem-

plu, a folosit în timpul spectacolelor pălării executate în atelierul din orașul someșan.

Dar, pînă cînd aceste pălării vor lua drumul Europei, harnicele muncitoare de la SOCOM „Lemn-Text” lucrează de zor la confecționarea unor produse de sezon, cum ar fi pijamalele. Numai în luna septembrie, s-au realizat peste 800 de pijamale. Acestea se pot găsi în cele trei magazine de prezentare din Gherla, dar și în unitățile comerciale din județ.

SZEKELY Csaba



**OFERTĂ SPECIALĂ**  
**PRODUSE IMPORT ITALIA, ÎN RATE-FĂRĂ DOBÎNDĂ**

cu sediul în DROBETA TURNU SEVERIN,  
 str. Decembel, nr. 41;

vinde cu plata în rate-fără dobândă,  
 produse import ITALIA:

**ASSO**  
 IMPEX S.R.L.

- MAȘINI DE ÎNGHETATĂ "PUNTO DOLCE" (pentru folosință strădă, baruri, restaurante)
- FRIGIDERE, VITRINE FRIGORIFICE (diferite capacități)
- MASINI pentru ciocolată și frișcă
- DOZATOARE pentru băuturi răcoritoare "ASSO FRESH"
- Super dozatoare tip TITANUS capacitate marită
- CAFETIERE EXPRESS
- MASINI de cafea electrice profesionale și familiare
- FAIANȚĂ și GRESIE "GIRARDI"
- Alte produse Italia - la comandă.

Produsele oferite sînt și în stoc:  
**FIRMA CAUTA DISTRIBUTORI ÎN CLUJ-NAPOCA**  
 Relații și comenzi la sediul societății, sau la tel. 0978 / 14657; fax: 0978 / 17935; Telex: 42216  
**INVESTIȚI ASTĂZI PENTRU PROFITUL DE MIINE!** (440)

Firmă germană GABOR-REISEN, transportă săptămînal persoane România-Germania și retur. Telefon 154503. (26284)

**S.C. MIPS S.A. GHERLA**

Șantier Construcții-Montaj Cluj  
 str. Karl Marx 21  
 organizează CONCURS pentru ocuparea unui post de

■ **MAISTRU CONSTRUCTOR**

În data de 25.10.1993, ora 8.  
 Cererile se depun pînă la data de 20.10.1993, la sediul șantierului. (35923)

**FIRMA HUNGRO COMIMPEX s.r.l.**

Importator direct, vinde en-gros:

■ **COSMETICE**

Str. Avram Iancu nr. 43, tel. 115-200. (35915)

**CENTRUL DE MEDICINĂ PREVENTIVĂ REGIONAL CF CLUJ**  
 Str. Câmpeni nr. 3

Organizează în data de 27 oct. 1993, orele 10, la sediul GRUPULUI ȘCOLAR DE TRANSPORTURI, Str. Bistriței nr. 21, concurs pentru ocuparea unui post de

■ **SOFER** categ. "B" și "C".

**Condiții:** - vechime minimă 5 ani  
 - domiciliul stabil în Cluj-Napoca;  
 - vîrsta maximă 35 ani;  
 - fără antecedente penale.  
 Relații suplimentare la sediul unității. (191)

**S.C. SPEED S.R.L.**

■ vinde **BERE IMPORT CECOSLOVACIA** la sticlă în cutie carton

■ **ANVELOPE** import "BARUM" 155 X 13

Tel. 16-14-39. (35401)

**S.C. ENEA 92 S.R.L.**

Cimpla Turzii, str. Laminoristilor nr. 52, oferă la prețuri MINIME produse CHINA, EN-GROS și EN-DETAIL

- HANORACE puf și geți puf "PINGUIN"
- ÎNCĂLTĂMINTE toamnă, iarnă
- LENJERIE corp etc.

Inf. la tel. 095 / 67396 orele 9 - 20. (36229)

♦♦♦ **AUTOMATIC SERVICE** ♦♦♦

vă oferă:

- reparații mașini de spălat la domiciliu
- garanție pentru reparațiile efectuate
- mașini de spălat cu livrare la domiciliu

str. Tineretului, 53-55, tel.: 154638 Cluj-Napoca (36261)

♦ **ROMÂNNO-ITALIANĂ "DIAMANT"**  
 Cluj-Napoca, P-ta Ștefan cel Mare nr. 16

vînde:

**COMBINE FRIGORIFICE U.S.A. "GENERAL ELECTRIC"**  
 compuse din: CONGELATOR, FRIGIDERĂ și MASINĂ DE FACUT GHIATĂ

**COMBINE AMERICANE "FRIG"**  
**TV COLOR SHARP și MEGAVISION**  
**TELEFON PANASONIC**  
**RADIATOARE și alte obiecte electrocasnice** (35111)

**TV GOLDSTAR**

diag. 20" cu telecomandă,  
 model 1993

vă oferă **EN-GROSS**

**GLOBUS 101 S.R.L.**

București, B-dul 1 Mai, 85-87

☎ **01 / 6182592**

cu livrare în Cluj-Napoca (36106)

s.c. **COLORCOMAT IMPEX S.R.L.**

angajează de urgență

**ANALIST PROGRAMATOR**  
 (studii superioare)

Informații: str. Cantonului nr. 30,  
 ☎ 14-62-88 / 20 (185)

**S.C. AUTO-S S.R.L.**

**Montăm SET MOTOR DACIA**

(Set + manoperă = 77.500 lei)  
 Str. Oltuz, nr. 35, tel. 13-83-62. (36198)

**M.A.D.I.R.**

**MAKE A DIFFERENCE IN ROMANIA**  
**SOCIETATEA 92**  
**FONDATĂ DE DL. FRANK PONZIO**

Vă invită în data de 18.10.1993, ora 10, la a doua întrînire a societății ("92 SOCIETY")

Se vor discuta:

1. Evaluarea rezultatelor burselor "The Ponzio Interns Scholarship Program" acordate în perioada 12.07 - 4.10. 1993.
2. Lansarea unui nou program de burse "The Ponzio Research Scholarship Award" (3 burse). Se vor accepta propunerile din partea membrilor societății. Domeniile de interes sînt:

- Fuzzy Systems
- Windows
- C++
- CAD

Informații suplimentare și privind modul de redactare a propunerilor la tel. 16-21-29, între orele 9 - 10, pentru Andreea Mureșanu. Întrînirea va avea loc la FACULTATEA DE MECANICĂ, B-dul Muncii nr. 103-105, sala E05. (35399)

**S.C. TENSOR IMPEX S.R.L.**

P-ta M.Viteazu 39, angajează urgent

- ZIDARI
- ZUGRAVI
- MUNCITORI NECALIFICAȚI

Retribuție deosebită. Zilnic între orele 9 - 13. (36118)

s.c. **R.D.C.-INTERNATIONAL s.r.l.**  
 s.c. **REMYIMPEX s.r.l.**  
 și s.c. **BALANTA SERVICE s.r.l.**

vînde prin magazinul din B-dul 22 Decembrie nr. 118 din Cluj-Napoca:

- T.V. ALB-NEGRU CORFUG-TAIWAN
- TV COLOR GRUNDING, MEGAVISION și TV SPORT COLOR • CUPTOARE CU MICROUNDĂ GOLDSTAR și SAMSUNG
- COMBINE MUZICALE PHILIPS
- RADIOCASETOFOANE PHILIPS
- WALKIE-TALKIE
- Cafetiere PHILIPS • Pături electrice 200x180
- FIER DE CĂLCAT CU VAPORIZATOR ELECTRIC
- HOTE DE BUCĂTĂRIE
- CONGELATOARE, FRIGIDERE, COMBINE FRIGORIFICE, RADIATOARE ELECTRICE
- STORCĂTOARE FRUCTE-PHILIPS
- O GAMĂ VARIATĂ DE ÎNCĂLTĂMINTE, HAINĂ VIZON DAME.

Telefon 15-52-53. Vînzări en-detali și en-gros, orar 8 - 20. (35349)

**SOCIETATE COMERCIALĂ PRIVATĂ**

Angajează:

- BUCĂTĂRI CALIFICATE
- AJUTOR BUCĂTĂRI
- TRACTORISTI
- RUTIERISTI

Tel. 15-38-20, între 8 - 16. (38043)



*Sevenizi  
specialisti  
cu  
experiență!*

CIA, Compania de  
Informatică și Automatizări  
V. Lupu 32 tel. 95/14.09.11

Anunță începerea unei noi serii a  
**Cursului de inițiere și specializare în  
sistemul de operare**

## UNIX

Perioada : 18 - 29 octombrie '93  
Durata : două săptămâni, 6 ore zilnic  
Suport hard : minicalculator Siemens - Nixdorf,  
cu opt terminale (doi cursanți la un  
post de lucru)  
Documentație : curs tipărit pentru fiecare elev  
Preț : foarte avantajos

Pentru înscrieri și informații suplimentare  
CIA S.A. str. Vasile Lupu 32 tel. 95/14.09.11

*Alegeți  
calitatea!*

CIA, Compania de  
Informatică și Automatizări S.A.  
V. Lupu 32 tel. 95/14.09.11

Reprezentant autorizat **SIEMENS-NIXDORF**,  
are plăcerea de a va face două oferte de excepție:

Calculator Siemens-Nixdorf PCD-3Bsx 25

cu următoarele caracteristici :

- procesor 386 sx 25 MHz
- memorie RAM 4 Mo
- Hard Disk de 80 Mo
- Floppy Disk Driver de 3.5 inch
- monitor SVGA
- I/O : 2 seriale și 1 paralela
- mouse
- MS-DOS 6.0, Windows 3.1

**PREȚ PROMOTIONAL 1.950.000 lei**

Program de contabilitate

produs în Franța, tradus și perfect adaptat  
legislației actuale.

**S.C. TRANSIM S.A. Huedin**

(fosta Autobază)

anunță scoaterea la licitație a următoarelor  
mijloace de transport:

- Autocamioane RABA de 10 tone
- Autodube RABA de 9 tone
- Autodube SAVIEM de 6 tone
- Autotractoare cu șă și semiremorcă  
de 8 tone
- Remorci auto de 5 tone și 7 tone

Licitatia va avea loc la sediul societății din  
Huedin, str. Cîmpului nr. 2,

**În data de 28 OCT. 1993, orele  
10, și în continuare în fiecare JOI.**  
Relatii suplimentare la tel. 25-14-65  
prefix 095. (36059)

**S.C. "GRAND CAMARIA"  
S.R.L. Cluj,**

lucrează cu un adaos comercial (marjă)  
de 0 - 500 % și cu un comision de  
0-300%. (36075)

**LICEUL DE ARTE PLASTICE  
"R. LADEA"**

angajează

■ **MODELE (2 FETE ȘI 1 BAIAT) PENTRU  
CATEDRA DE SPECIALITATE.**  
Concursul va avea loc în data de 19 OCT. 1993  
ora 9, la sediul liceului din str. Dorobanți 56. (193)

**ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA** anunță  
prezentarea ultimelor editii ale Enciclopediei de  
artă ART FMR și Enciclopediei Universalls (limba  
franceză), Enciclopediei Britannica și Great  
Books of the Western World (limba engleză) la  
Librăria Universității în zilele de  
14-16 OCT. 1993. (36112)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ ROMÂNĂ-ITALIANĂ  
RO-IT PRODSERVIMEX S.R.L.**

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Cîmpina nr. 62/64,  
angajează

■ **RESPONSABIL RESORT IMPORT-EXPORT,**  
cu experiență în domeniu și cunoștințe minime  
de limba italiană. Relatii la sediul firmei sau la  
tel. 14-68-66, Int. 6; 14-10-68, Int. 31. (36131)

**S.C. TOP SERVICE S.R.L.**

cu sediul în B-dul Eroilor nr. 12

angajează prin concurs **PERSONAL PENTRU  
SERVICE** la produsele WHIRLPOOL, PHILIPS  
calificat în următoarele meserii:

- FRIGOTEHNIȘTI (2 persoane)
- INSTALATORI (o persoană)
- ELECTRICIENI (o persoană)

Tel. 11.18.89. (34974)

**S.C. "TEXTILE ÎNCĂLȚĂMINTE" S.A.**

Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr. 21-23.

vinde la licitație publică

■ **GHEREȚE METALICE în stare  
foarte bună.**

Angajează:

■ **TÎMPLARI**

Licitatiile vor avea loc în locurile, data și orele  
menționate mai jos:

- Miercuri 20 OCT. 1993, orele 10, în P-ta OBOR
  - Joi 21 OCT. 1993, orele 10 - în fața S.C. "SOME-  
SUL" din B-dul 22 Decembrie
  - Vineri 22 OCT. 1993, orele 10 - în P-ta HERMES
- Relatii suplimentare tel.: 11-64-33.  
(36130)

**S.C. LEGUME - FRUCTE S.A.**

cu sediul în Cluj-Napoca, Calea Baclului nr. 1-3,  
organizează în ziua de 20 oct. 1993, orele 10,  
LICITAȚIE în vederea vânzării unei

■ **GHEREȚE METALICE.**

Licitatia va avea loc la sediul S.C. LEGUME-  
FRUCTE S.A., din str. Samuil Micu nr. 12/A.  
Relatii suplimentare la tel. 11-71-66, Bliou Adm.  
(36107)

**FONDUL PROPRIETĂȚII PRIVATE I  
"BANAT - CRISANA"**

2900 ARAD, Calea Victoriei 33-35

Tel. 096 / 634-465; Telefax: 096 / 190-165

În baza Legii nr. 68/1991, art. 39 și 40, privind  
Contractul de mandat în Adunările Generale ale  
Acționarilor și Consiliile de Administrație ale  
Societăților comerciale arondate, rugăm pe cei  
interesati și care consideră că îndeplinesc criteriile  
următoare: \* studii superioare economice,  
juridice, tehnice; \* experiență în specialitate;  
\* abilități manageriale; \* cunoașterea legislației  
economice; \* deplină capacitate de exercițiu.

sa trimită pe adresa FPP I "BANAT-CRISANA",  
Curriculum vitae, copie după diploma de studii  
și eventuale opțiuni pentru reprezentare în  
Societățile comerciale arondate din județ, pînă la  
data de 17 OCT. 1993. (195)

s.c. **"SORETI SERVICE"** s.a. Cluj,

prin magazinul său situat în Calea Dorobanților  
nr.29, vinde următoarele:

- Plese și accesorii auto;
- **ACUMULATORI Import SCHNAPP;**
- ANVELOPE 155/13 - Import;
- ANVELOPE 165/13 - Import;
- **ULEI CASTROL.**

Program de vânzare zilnic: 8 - 16.

Relatii la tel. 11-22-86, int. 190.

(35355)

**S.C. NORD-CONFOREST S.A.  
Cluj**

replanifică licitația pentru închirierea spațiului  
din str. Vrancea nr. 24 pe data de 29.10.1993,  
ora 10.

Licitatia se va ține la sediul societății  
din Cluj-Napoca, str. Horea nr. 7, etaj II.  
Documentația privind licitația poate fi obținută  
de la sediul societății Comp. Administrativ,

contra sumei de 3000 lei.

Tipul de licitație:

cu ofertă închisă în plic sigilat.  
Oferta și garanția de 10% din prețul de  
pornire se vor depune pînă la data de  
28.10.1993, orele 10, la sediul  
**S.C. NORD-CONFOREST S.A. CLUJ.**  
(36198)

**S.C. ROMANO-ITALIANA "DIAMANT"**

BIJUTERII din aur și argint cu  
pietre prețioase și semiprețioase  
PIETRE PREȚIOASE - briliante  
smaralde, rubine, topaze

Cluj-Napoca, P-ta Stefan cel Mare nr. 16

(35351)

**R.A. VICTORIA CLUJ**

Sucursala Apahida,

anunță DEȚINĂTORII DE TEREN din localitatea  
Felurdeni-trupurile Tarnavei și Dos Tarnavei  
să se prezinte în data de 19 oct., orele  
10, la tarlale menționate pentru  
stabilirea suprafețelor pe acționari.  
(192)

**S.C. ALFA S.A.**

angajează

■ **CONTABIL în condiții avantajoase  
de salarizare.**

Pentru relații suplimentare vă puteți adresa la  
serviciul contabilitate de la sediul societății sau  
la tel. 14-73-76. (35348)



# Angajăm

## operatoare tehnică de calcul

### Condiții:

- \* domiciliul stabil în Cluj-Napoca;
- \* cunoașterea uneia din limbile: engleză, franceză, germană;
- \* vârsta maximă: 35 de ani.

Informații la telefon 152492

## SC ELSO SRL

Vă oferă

produse din import de prima calitate  
la cele mai avantajoase preturi (en gros):

- Dulciuri (ciocolata, caramele, etc.);
- Sucuri naturale de fructe;
- Specialități de cofetarie.

DELICIOS !!!

CLUJ-NAPOCA, Str. I.C. Brătianu 17, ap. 10, tel/fax 095/195291, tel: 095/119655

### mica PUBLICITATE

### Vinzări Cumpărări

- Vind televizor Samsung, 51 cm, teletext, garanție 12 luni, preț convenabil. Telefon 16-78-29, (34239)
- Vind formulare Rulette Mondial. Telefon 18-92-92. (35378)
- Vind apartament în Oradea 2 camere, confort I, etaj IV, cu telefon. Informații la telefon 099/140107, între orele 18-21. (35402)
- Vind bloc motor Dacia 1300 și alte piese. Telefon 12-03-94. (36438)
- Vind, în Constanța, zona Delfinării, apartament 4 camere, în vilă (la etaj) posibilitate supraetajare, cu demisol locuibil, curte, grădină. Telefon 091/640601, Constanța. (35403)
- Vind urgent Wartburg 353, model 1987. Telefon 11-58-60. (36435)

- Cumpărăm forinți și valută. Telefon 14-66-92, de la 17-21. (36464)
- Vind canapea două persoane. Informații zilnic între 7-12 și 21-23, la telefon 14-98-35. (36445)
- Vind ieftin două lăzi frigorifice Bosch, un frigider răcitor mic, motor Renault 13, Diesel (chiuloasă defectă), cutie viteză 5 trepte R 18., Diesel, Alfa 33 an '89 avariata, motor 60-000 km, jocuri electronice Ambassador 100. Informații după ora 20, la telefon 15-46-28 sau 11-46-49. (36444-A)
- Vind candelabru cristal, preț convenabil. Telefon 16-18-41. (36442)
- Firmă particulară pune în vânzare următoarele tipuri de mașini: Fiat Croma, an 1986, Seat Ronda, an 1987, Fiat Uno 1985, Audi 90, an 1985, Fiat Iveco, an 1985. Relații la telefon 18-41-80; 18-15-78. Solicităm spațiu de închiriat. (36171)
- Cumpăr motor trifazic. Telefon 16-97-95. (36443)

- Vind cupotr grecesc pentru pline și patiserie, capacitatea 750 kg făină pe 8 ore. Comuna Nicolae Bălcescu, R. Vilcea, telefon 66, Oficiul Nicolae Bălcescu, Radu D. Ioan, între orele 17-21.

### DIVERSE

- Firmă particulară angajează confecționeri croitorie. Informații la telefon 18-61-03 sau 18-11-27 după orele 20. (36096)
- Angajăm vinzătoare și vinzător pentru produse electronice. Informații zilnic între orele 18-20 la magazinul „Said”, str. 22 Decembrie nr. 1. (36092)
- Angajăm casieră pentru jocuri electronice. Telefon 14-94-09; 14-95-13 după ora 16. (35339-A)
- S.C. Constralex SRL angajează zugrăvi-zidari. Salar în acord. Telefon 13-10-08, orele 9-17. (36152)
- S.C. Comercială angajează doi barmani tineri, la un Cafe-Bar. Telefon 18-98-80. (35366)
- Persoanele care au văzut accidentul (momentul impactului) de duminică 10 octombrie 1993, seara de la intersecția Pata - Arieșului sînt rugate să telefoneze la 15.33-59. Vă mulțumim. (36431)
- Societate Mixtă Româno-Germană angajează confecționere croitorese. Telefon 11-37-43. (35404)
- Firmă producție mobilier, angajează timplari sau tineri indemnifici. Telefon 11-37-43. (35408-A)

### ROCCHI DISCO

#### În Luna de Sus

Săptămîna aceasta doar  
vineri și duminică  
între orele 22-04

(32963A)

- Firma Intervideo, angajează tineri(e), pentru activitatea de închiriat casete. Concurs în data de 14. 10. 1993, orele 12. Telefon 16-78-29. (34239-A)
- Tipăresc plină la format A 3. Traian 16, 13-69-65; 12-12-69.
- Firmă particulară angajăm croitorese pentru mașini industriale. Informații zilnic între orele 8-16 str. Timișoarei 6, telefon 18-09-78 după ora 19 zilnic. (35977-A)
- Caut menajeră pentru menaj ușor și îngrijire copil mic. Plata în lei și valută. Informații 11-31-06. (36060)
- Ofer exemplare Ruletă mondială. Posibilitate câștig 30-000 dolari. Telefon 12-79-02 între orele 19-22. (35926-A)
- Cautăm tinere pentru lucru în Italia. Telefon 18-96-54 seara. (36228)
- Restaurantul Cora angajează barmani, ospătari. Informații telefon 15-55-03 și la sediul firmei comuna Florești, str. A. Iancu nr: 85. (D)
- Inginer calculatoare, experiență, meditez intensiv matematică, rezultate deosebite. Telefon 16-2-159. (36134)

- Studentă, meditez franceza și italiana. Str. Aurel Vlaicu nr. 184, apt. 47. Telefon 15-54-15.
- S.C. Galia SRL, angajează personal pentru activitatea de spălătorie-călcătorie. Informații - Piața Muzeului 1; telefon 19-34-43. (35357)
- S.C. 1 Decembrie, str. Eroilor 2, angajează difuzori presă. Informații la administrator, Coruțiu Ioan. (35354)
- Studentă, meditez matematică. Telefon 11-32-95. (36136)
- Angajăm femeie serioasă pentru îngrijire copil, 10-16, Mărăști (lingă Hala Agroalimentară). Oferim salar bun. Relații la telefon 11-08-31, după ora 10.
- Oferim autoturism. Oltcit la comandă, cu livrare în 24 ore de la plata unui avans de 30 la sută, la preț producător. Telefon Cluj 11-16-64, Bistrița 0990/12580.
- Școala nr. 5 Cluj, str. Grădinarilor nr. 1, comunică 1 post vacant de fohist autorizat, de asemenea închiriază la licitație două terenuri de 100 și 10 mp pentru amplasarea a două chioscuri. Licitația va avea loc în data de 28 octombrie 1993, ora 10.00. Cererile pot fi depuse pînă în data de 27 octombrie 1993, la secretariatul școlii. (36176)
- Depozit Societate Comercială livrăm-lambriuri fag aburit, cires, mesteacăn, stejar. preț 5600-7800 mp. Str. Grigorescu 34, telefon 18-13-18. (35370)
- Firmă particulară, cu activități de import-export, angajează: secretară, contabil, conducător auto toate gradele - obligatoriu cunoașterea limbii germane sau engleză, italiană. Selecția va avea loc în data de 18 octombrie, la Restaurantul „Coșul de Aur” din Mănăștur, la ora 13. (36444)
- S.C. angajează barmani, fețe și băieți. Telefon 12-41-04. (36151)

### INCHIRIERI

- Student străin caută casă particulară sau apartament cu 3 camere cu telefon. Informații telefon 16-93-29. (36095-A)
- Studenți greci caută apartament cu 2-3 camere mobilat, cu telefon în Zorilor sau zone apropiate. Telefon 12-44-81. (36202-A)
- Studentă grecoaică caută de închiriat garsonieră în zonă centrală sau semicentrală, Pasteur sau Zorilor. Informații la telefon 18-79-54. (36208-A)
- Medic străin caută o garsonieră confort sau un apartament mobilat, neapărat cu telefon. Plătesc anticipat. Informații la 15-81-27 zilnic între orele 10-12 și 16-18. (36220-A)
- Caut apartament cu două camere, mobilat și cu telefon. Paltă în valută. Telefon 13-64-26. (36225)
- Societate particulară caută spațiu (curte) pentru garare autovehicule, în zona Gheorgheni - Cipariu și angajează administrator firmă și casieri săli jocuri electronice. Telefon 19-41-53 :11-29-13. (35408)
- Societate caută, pentru închiriat, casă pentru depozit en-gros și birou. Telefon 12-88-47, după ora 18. (35374)
- Cautăm spațiu pentru birou în centru sau apropiere de centru. Telefon 15-46-28 sau 11-46-49.

- Caut pentru închiriat o garsonieră 40-000 lei și 2 camere 50.000 lei. Telefon 14-01-75, între 18-21. (35404)
- Închiriez camera numai pentru 2 elevi. Telefon 14-86-22. (36436)
- Dau în chirie apartament 4 camere, Grigorescu, lângă RTV Cluj. Informații la telefon 15-35-67, orele 16-20. (36432)
- Profesoară, caut locuință (garsonieră). Telefon 11-87-49.
- Caut de închiriat un apartament cu trei camere, mobilat, cu telefon. Ofer 120 dolari. Telefon 12-81-44. (35986-A)
- Studentă, caut garsonieră. Ofer plată anticipat. Telefon 18-42-05 după ora 18. (36073-A)
- Student străin caută pentru închiriat apartament 2 camere, mobilat, frigider, telefon în zonă centrală, Pata, Gheorgheni, Zorilor. Informații la telefon 14-43-12. (36088)
- Student grec caută de închiriat garsonieră în Grigorescu. Telefon 18-50-30 orele 17-22. (36200-A)
- Student străin caută apartament cu două sau trei camere mobilat, cu telefon. Informații telefon 12-30-67. (36204-A)
- Caut de închiriat garsonieră sau apartament cu telefon, cartier Grigorescu. Telefon 16-26-18 între 16-20. (36223)
- Studentă, caut garsonieră nemobilată sau gazdă. Sunați după ora 12, la telefon 17-15-54.
- Doctorand, caut pentru închiriat apartament, casă, garsonieră, plata lei sau valută. Telefon 11-58-17. (36105)
- Cautăm apartament cu 3 camere, cu telefon. Telefon 17-58-78. (36142)
- Studenți la artă, cautăm pentru închiriat un apartament cu 2 camere. Telefon 11-36-19. (36429)
- Familie tină, intelectuală, cautăm garsonieră pentru închiriat. Oferte la telefon 14-78-62, între orele 15-20. (36179)
- Doi studenți greci, caută apartament cu telefon, de închiriat. Sunați la telefon 16-72-93 zilnic. (36173-A)

### SCHIMBURI

- Cer 3 camere Gheorgheni; ofer, la schimb, variante. Telefon 11-57-15. (35829)
- Schimb apartament 2 camere, decomandate, parter, zona Pata, cu garsonieră parter, etaj I, Gheorgheni, Zorilor. Telefon 14-09-34. (36174)
- Ofer apartament de două camere și bani pentru un apartament de trei camere. Telefon 14-01-38. (35989)
- Schimb apartament 2 camere, București, cu apartament Cluj Napoca. Informații București, telefon 01/6878634. (36448-A)
- Schimb apartament 2 camere confort I cartier Grigorescu bloc 4 etaje, cărămidă, parchet, telefon cu garsonieră confort I, telefon, de preferință cartierul Gheorgheni sau Grigorescu, plus diferență. Telefon 18-37-91 sau 11-57-15 dimineața. (36091)
- Schimb apartament 4 camere, confort I, etaj III, situat în cartierul Mărăști - Dunării, cu apartament 3-4 camere, situat în Mănăștur. Relații la telefon 16-81-57. (36120)
- Schimb apartament 4 camere, confort I, etaj I, Grigorescu cu apartament 3 camere, plus diferență, variante. Telefon 18-36-63, după ora 16. (36103)

### APELE ROMÂNE R.A.

FILIALA TERITORIALĂ CLUJ organizează,

Începînd cu 19.10.1993, în fiecare zi de MARTI, ora 10, la sediul său din str. Vînătorului nr. 17 licitație pentru vânzarea de MIJLOACE FIXE, MATERIALE și PIESE DE SCHIMB disponibile.

Listele pot fi consultate zilnic la biroul mecano-energetic, între orele 7-15 și se pot obține informații la tel. 13-60-25, int. 46. (36133)

### S.C. PANEGRANO S.A.

Anunță onorata clientelă că datorita modificarilor intervenite în prețul carburanților și a livrărilor de apă,

cu începere de la 1 nov. 1993 vom modifica corespunzător prețurile de livrare și cu amanuntul la produsele zaharoase, specialități de panificație și prestații.

Multumim pentru intelegere. (36117) CONDUCEREA

### ACADEMIA DE MUZICĂ "Gh.DIMA" Cluj

anunță scoaterea la concurs a următoarelor posturi:

- Inginer CONSTRUCTOR (diriginte de șantier) - cel puțin 5 ani vechime în muncă
- ARHIVAR (cursuri operator)
- INSTALATOR

Concursul va avea loc în data de 28 OCT. 1993  
Relații suplimentare la biroul personal al institutiei. (188)



**mica**  
**PUBLICITATE**

**Matrimoniale**

• Tinăr student, înalt, brunet, dorește prietenie cu o tânără domnișoară șatenă, blondă, înaltă. Telefon 14-06-90. (36189)  
• Tinăr american, dorește cunoștință cu domnișoară, 23-28 ani, de preferință blondă, pentru prietenie și căsătorie. Solicit număr telefon și, eventual, fotografie la Săvădisla nr. 220. (36411)

**Vinzări**  
**Cumpărări**

**Cumpăr, avantajos, GARSONIERA, APARTAMENT, CASA sau TEREN.**  
Telefon 11-57-15.  
(28466)

**Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.**  
Telefon 14.75.13,  
14.29.07. (1891)

**Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL**  
str. BRASOV nr.44  
(33807) 14-78-97

**IN ATENȚIA CUMPĂRĂTORILOR DE AUTOTURISME**  
Apelați la:  
s.c. "T.M.COMAUTO" s.r.l.  
pentru:  
• TRANSCRIERI • TRADUCERI ACTE • COMPLETĂRI DE FIȘE • INFORMAȚII  
Str. Miron Costin nr. 2, cart. GRUIA (spre Hotel "Transilvania"), telefon 13-97-26. (35331)

• Vind garsonieră și fax. Telefon 16-69-25 după ora 17. (35706-A)  
• Vindem preluăm obiecte antice: ornamentale, picturi, instrumente muzicale, ceasuri (defecte), sticlă, alte curiozități. Str. Horea 22, telefon 11-45-20. (34793-B)  
• Vind Dacia 1310, an fabricație 1987. Informații între orele 19-19 str. Jozsef Attila 31-33, et. 1, Inceze. (35958)  
• Vind video player Funai sigilat. Telefon 13-29-06. (35980)  
• Vind Dacia break nouă, preț convenabil. Informații la telefon 16-82-85 după ora 16. (36007-A)  
• Vind Fiat Fiorino (utilitară scapac), 1987, stare impecabilă, preț convenabil, omologare făcută. Telefon 14-62-22. (36047-A)  
• Vind Renault 5 1986, Fiat no 1988, Mazda 929 1987 stare impecabilă. Telefon 15-41-97 sau 7-71-88. (36068-A)  
• Vind Fiat Crona an 1987, 2000 km, stare ireproșabilă. Telefon 16-13-26; 17-38-19. (36037-A)  
• Vind TV Orion, teletext, sigilat. Telefon 128-1-60. (35971-B)  
• Vind Dacia aproape noi. Telefon 14-52-74 miercuri - joi - între orele 20-22. (36001)  
• Vind Talbot dublă, înmatriculată, capacitate cilindrică 1110 cm<sup>3</sup>, ușor avariata, an fabricație 1987. Telefon 13-44-68. (35963-A)  
• Vind chemare Grecia, Comitetul studențesc B.P. Hașdeu, binul X, camera 63. (35924-B)

• Vindem mobilă în stare bună la un preț foarte convenabil. Informații la telefon 13-91-67. (35970-C)  
• Vind Aro camionetă an 1982, adus din Ungaria, motor 18-așov, RK făcută, neînseris în circulație; eventual cumpăr talon. Informații la telefon 13-91-67. (35970-B)  
• Vind TV Funai cu teletext sigilat. Telefon 15-46-60. (35873-B)  
• Cumpăr valută (forinți). Telefon 14-07-30. (36094)  
• Vind Ford Sierra 1.8 GL, 1986, 6000 DM. Telefon 11-45-35. (36186-A)  
• Vind mașină fabricat holțari 290 x 240 x 188 mm. Telefon 092/87-27-59 după ora 20. (36219)  
• Vind în Aiud casă mare, dependințe, grădină, gaz metan. Telefon 096/86-17-45. (36221)  
• Vind teren 600 mp cartier Gheorgheni. Actele în regulă. Aștept oferte la telefon 12-88-80. Vă rog nu vă lăsați dezinformați de vecin. (36227)  
• Vindem șampanie engros albă și roșie, producție indigenă la cele mai mici prețuri din țară. Informații la tel./fax 14-53-89. (26232)  
• Cumpăr apartament cu o cameră sau garsonieră. Telefon 16-74-13. (35901-A)  
• Vind Dacia 1310 TLX, an fabricație 1990, culoare albă (32.000 km), la bord rulată în Ungaria și video player Sharp, sigilat. Ofer garanție 6 luni. Telefon 16-11-74. (35360)  
• Vind urgent VW Polo, în stare bună, înmatriculat pentru piese de schimb; vind bicicletă Pegas Camping; cumpăr manuale de Biologie, clasa XI și Filozofie clasa XII - ediție nouă. Relații zilnic la telefon 11-76-79 după ora 17. (36147)  
• Pentru preferenși, TV color Philips, 66 cm, 1,3 milioane. Telefon 16-46-06. (36166)  
• Vind Fiat 242, 3,5 tone, Diesel 7/100, preț negociabil. Telefon 16-46-06. (36165)  
• Vind, central, o cameră 15.000.000, 3 camere, 40.000.000. Informații la telefon 11-57-15. (36451)  
• Vind garsonieră confort I, str. Cojocnei. Informații la telefon 14-06-47 între orele 17-20. (36207)  
• Vind apartament cu 3 camere în Constanța. Relații la telefon 091/68-22-94 după ora 16. (36222-A)  
• Vind videocameră Canon și Sharp, 8 mm, telecomandă plus accesorii, sigilate, garanție. Telefon 15-59-63. (36014-A)  
• Vind televizor Sony stereo sigilat. Telefon 18-56-26. (36069)  
• Vind Fiat Regata. Telefon 16-69-25 după ora 17. (36085-A)  
• Vind Mercedes 190 E alb, an fabricație 1990, stare excepțională. Relații suplimentare la telefon 0923/4-12-20 după ora 16. (36087)  
• Vind Volkswagen Passat model '89, combi pe benzină. Preț avantajos. Relații 099/74-63-01. (36090)  
• De vânzare (schimb) locuință ultracentrală. Telefon 11-14-78 între orele 12-20. (36098)  
• Cumpărăm decorații și obiecte militare (uniforme, căști etc.) germane și rusești anii 1936-1945 Magazin antichități str. Memorandumului nr. 8 (30 Decembrie). (36076)  
• Vind Dacia 1310, 1982. Telefon 11-55-97. (35338)  
• Vind TV color Samsung sigilate. Preț convenabil. Telefon 14-99-40. (36185 A)  
• Vind Fiat Tempra 1600, model 1992, 10.000 km. Telefon 01/610-63-23. (36195)  
• Vind avantajos Renault 9. Telefon 13 13 47. (36205)  
• Vind apartament confort I cu 3 camere în Constanța, spre Mangalia. Informații la telefon 091/67-74-25. (36222)

• Vind urgent Dacia 1410, 5 trepte, culoare alb 13, din '91, 25.000 km, stare excepțională. Informații suplimentare la telefon 11-95-88. (36226)  
• Vind teren pentru construcții și casă. Telefon 18-96-54 seara. (36228-A)  
• Vind mobilă de sufragerie, comodă, dulap, masă, scaune, fotoliu. Telefon 16-09-70. (36330)  
• Vind urgent apartament 2 camere str. Clăbucet nr. 4/A, ap. 43. Relații telefon 17-68-95 la orice oră. (36234)  
• Vind teren-construcție 600 mp situat la 2 km de Constanța. Telefon 091/65-67-87. (36325)  
• Vind Renault 21 Nevada, an fabricație 1987, capacitate cilindrică 1709, consum mic 6,5 l/100, stare excepțională. Relații telefon 14-80-06. (36233)  
• Vind sufragerie Amadeus nouă. Telefon 17-41-33. (36237)  
• Cumpăr terenuri în străzile Renee Descartes, Ceahlău, Cehoslovaciei. Plata în dolari. Angajez muncitori necalificați, plata 4500 x 10 ore. 11-48-14; 12-79-57. (35892-B)  
• Vind TV Samsung sigilat. Telefon 14-38-92. (35326-A)  
• Vind ieftin TV Samsung sigilat. Telefon 12-33-01. (36328-A)  
• Vind Dacia 1310 TLX, 0 km, cutie 5 trepte, alb 13, telefon 13-57-74 după ora 18. (34916-A)  
• Vind Dacia 1310, fabricație 1989, TV color Panasonic, Orion, videorecorder Akai noi nouțe. Telefon 15-05-28. (35920)  
• Vind video player Orion nou, preț negociabil. Telefon 11-43-31.  
• Vind apartament 3 camere confort I, zonă centrală, Tg-Mureș. Telefon 0954/35994. (36119)  
• Vind urgent foarte convenabil Ford Granada 2,3 L.S. stare foarte bună, piese schimb, înmatriculat. Informații la telefon 17-68-95. (36104)  
• Vind televizor color Funai (teletext) și Samsung, noi. Telefon 16-52-24. (36108)  
• Vind Dacia TX din anul 1989, culoare crem. Telefon 13-78-72. (36116)  
• Vind TV Funai sigilat. Telefon 15-95-57. (36115)  
• Vind 2 camere, str. Horea nr. 96-106, sc. C, apt. 49 (35.000 DM), simbătă 16 octombrie 1993, ora 12. (36132)  
• Vind Ford Tranzit D, 3 ani, de 9 locuri. Telefon 18-11-34.  
• Vind avantajos Telecolor. 3007. Telefon 11-37-02. (36128)  
• Vind în Satu-Mare, casă particulară 2 camere, gaz, curte, pivniță, sau schimb cu similar Cluj, plus diferență, variante; vind Olcit motor 1100 cmc, preț convenabil. Informații la telefon 16-18-10, Cluj, după ora 19, zilnic.  
• Vindem formulare joc Vienna, câștig posibil 30.720 dolari, întocmim documentația. Telefon 14-87-62; 14-36-97. (36140)  
• Vind Mercedes 560 Sec. 1990 (72.000 km) extra, preț 100.000 DM. Telefon 18-13-66. (36145-A)  
• Vind apartament 2 camere, mobilat, preț negociabil. Loc. Florești str. Gh. Doja, bloc F, apt. 1, sc. 1, parter, jud. Cluj.  
• Vind pe valută apartament în București, 2 camere, confort I, etaj I, cartierul Berceni, Telefon 01/6825834 sau Cluj 11-42-28.  
• Vind Dacia, an fabricație 1989. Telefon 13-36-50. (35338)  
• Vind casă, una cameră, bucătărie confort, curte și anexe, cu gaz, lumină, folosibil pentru locuință, magazin sau depozit. Se poate vedea în data de 13-14 octombrie 1993, la adresa str. Oțetului nr. 18 (în spatele Fabricii de bere) (36149-A)  
• Vind Dacia TLX, an fabricație 1986. Telefon 11-21-16.  
• Vind garaj, cartierul Zorilor, str. Gh. Dima, nr. 41/57. (36154)  
• Vind 3 camere, confort I, în cartierul Gheorgheni, plata în mărci. Telefon 14-49-54, după ora 18. (36162)  
• Cumpăr medicamentul. Corderone. Telefon 11-40-70. (36160)  
• Vind urgent garnituri de mobilă și diferite obiecte de uz casnic. Str. București nr. 6, Telefon 13 65 79. (36161)  
• Cumpăr banda Brother. Telefon 13-98-59. (36163)

• Vind tractor U 445 L cu anexe, an fabricație 1992. Telefon 18-51-69, după ora 19. (35365)  
• Vind îmbrăcăminte de dame, rochii și costume elegante. Telefon 12-73-76. (36178)  
• Cumpăr sau închiriez garaj, Zorilor zona Lunii, Rapsodiei. Telefon 12-73-00, după ora 16.  
• Vind VW Bus transporter 1600 cmc, model 1980, instalație satelit 200 programe. Telefon 14-81-15. (36164)  
• Vind Peugeot 280 L - 2,8 tone - 1987, plata în valută, mașină spălat pentru scutece. Telefon 15-92-37, orele 16-20. (35377)  
• Vind Renault 9 GTL, 1983, 3.900 DM negociabil. Telefon 11-02-02. (35376)

**Decese**  
**Comemorări**

• Anunțăm cu durere în suflet că azi 13 octombrie 1993 îl însoțim pe drumul veșnic pe lubitul nostru soț, tată și frate SUBIII MOHAMED FIALA. Înormintarea va avea loc la cimitirul musulman din localitatea Constanța. Familia veșnic nemîngiată.  
• Cu durere în suflet anunțăm înctarea fulgerătoare din viață a scumpul noastre mamă și bunici COCIOC EMILIA (MILU) născută TITU. Înormintarea azi 13 octombrie, ora 14, de la capela veche a cimitirului Mănăștur. Familia îndoliată. (36135)  
• Cu durere în suflet anunțăm înctarea din viață a dragului nostru soț, tată, socru și bunici FAT IOAN. Înormintarea va avea loc azi, 13 octombrie 1993 în localitatea Ugrușiu - Sălaj, Familia.  
• Un pios omagiu și veșnică recunoștință scumpul noastre soții și mame BALC MARIOARA (născută DAVID în Jucul de Mijloc) la vârsta de 40 ani din partea soțului Ghiță și a copiilor Geanina și Sebi la trecerea fulgerătoare în eternitate după o grea suferință. Înormintarea va avea loc de la capela nouă a cimitirului Mănăștur în ziua de miercuri, 13 octombrie 1993 ora 13. (36217-A)  
• Regretăm dispariția prematură a colegel noastre ARION DOCHIȚA. Condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul Atelierului Gresle.  
• Mulțumesc din inimă familiilor Șomlea și Valda pentru ajutorul de neprețuit pe care l-am primit în clipele grele în care l-am pierdut pe lubitul meu soț, CSETE ȘTEFAN senior. Domnul să binecuvinteze ambele familii. Soția, Csete Magdalena și fiii, Ștefan și Vasile. (36100)  
• S-au scurs șase săptămîni de durere de cînd ne-a părăsit cei care a trădit pentru noi, scumpul nostru soț, tată, bunici și socru CSETE ȘTEFAN senior, pensionar, fost electrician la „Clujana” (fotbalist). Odihnească-se în pace. Soția și fiii Ștefan și Vasile din Budapesta cu familiile. (36190 A)  
• Sîntem alături de colegul nostru Nagy Alex, în marea durere pricinuită de moartea tatălui. Colegii de la Atelierul Intreținere a Fabricii de cărămizi. (36125)  
• După o grea suferință a încetat din viață cel ce a fost MARCU ALEXANDRU, comuna Cojoana. Nu te vor uita niciodată copiii Dumitru cu familia, Aurica cu familia, Alexandru cu familia, Liviu cu familia. Înnumarea va avea loc în data de 14 octombrie 1993, în Cojoana, ora 13.30. Fie-ți țărna ușoară. (36126)  
• Sîntem alături de colegul nostru Pușu Petre, în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi Colectivul Laboratorului Clinicii Medicale III. (36138)  
• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a celui ce a fost cel mai bun soț și tată FENEȘAN LIVIU, în vîrstă de 51 ani. Nu te vom uita niciodată scumpul nostru. Înormintarea va avea loc joi 11 octombrie, ora 13, de la capela II, din Mănăștur. Soția Otilia, copiii Ionuș și Cosmin. (36133)  
• La împlinirea a patru ani de la decesul regretaților noștri preot IOAN ȘUTEU și MARIA sîntem cu gîndul la ei, rugîndu-l pe Dumnezeu să-l odihnească. Familia. (36092)  
• Parastasul de 6 săptămîni de la decesul dragului nostru soț, tată și ginere Ing. GHIȚA TAMAȘ, va avea loc simbătă, 16 octombrie, ora 10, la Biserica Sf. Dumitru, str. Borhanel, cartierul Gheorgheni. Soția Veronica, sîcna Icuța, mama Maria. (36116)  
• Sîntem alături de colega noastră Rașu Violeta, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegele de la Coop. Solidaritatea. (36156)  
• La 12 octombrie s-a împlinit un an de tristețe, durere și singurătate de la despărțirea de scumpul nostru soț și tată SABĂU IOAN-VOLINEL, fost sg. mj. la Poliția Cluj. VOLINEL dragă, te așteptăm, deși știm că pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre și chipul tău nu-l vom mai vedea. Din tot ce a fost a rămas numai amintire și un dor nestins. Mormîntul tău va fi presărat cu flori și udat cu lacrimile noastre. Dumnezeu să te odihnească în pace. Soția Dana și copiii Ramona și Radu. (36157)  
• Sîntem alături de Ghiță BALC, la durerea pricinuită de pierderea scumpul sale soții și fi transmițem condoleanțele noastre. Nelu Răștel cu familia. (36130)  
• Sîntem alături de colega noastră Varga Eniko, în durerea pricinuită de moartea tatălui. Diriginta și elevii clasei a VI-a A, Școala nr. 5. (36175)  
• Sîntem alături de colegul asistent Paul Cocloc, în pierderea suferită prin decesul mamei dragi. Colegii de la catedra de Economie Politică a Facultății de Științe Economice. (35396)  
• Au trecut șase săptămîni de cînd s-a stîns din viață scumpa noastră mamă, bunica și străbunica MARGARETA MIRCEA. Dragă Bunu, nu te vom uita niciodată. Odihnește-te în pace suflet bun. Familia. (36170)  
• Ultim omagiu și sincere condoleanțe familiei în aceste grele momente la dispariția prematură a soțel, mamei și fiicei MARIOARA BALC (DAVID). Verișorul Nicu cu familia. (35109)  
• Sîntem alături de colegul nostru David Ioan, în încercarea grea pricinuită de decesul surorii sale. Împărțim marea durere a familiei și exprimăm sincere condoleanțe familiei. Colectivul de cadre ale UM 0701 și 0327 Cluj-Napoca. (36133)  
• Au trecut 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit mult lubitul nostru soț, tată, bunici și socru dr. PĂLTINEANU LIVIU. Comemorarea va avea loc simbătă, 16 octombrie, ora 17, la Biserica Sf. Dumitru din cartierul Gheorgheni. Odihnească-se în pace. Familia îndurerată. (36134)  
• Regretăm moartea mamei fostului nostru coleg Bălc Sebastian și transmițem sincere condoleanțe familiei. Diriginta și Colectivul clasei a VIII-a AC. (35107)  
• Un gînd pios pentru scumpa noastră prietenă, MILU, dispărută prematur dintre noi. Dormi în pace suflet nobil. Mariana, Lili și Maricela. (35139)  
• Îndurerat și ne despărțim de dragul și mult lubitul nostru vecin VARGA NICOLAE (nenea VARGA), cel care a fost un mult lubitor de bipe. Chipul său bun și blînd, dragostea cu care ne-a înconjurat nu vor lăsa umbrele uitării să-l învaluiască, rămîndu-mereu în sufletele noastre și sîntem alături de soția sa, tanti Varga. Familia Iuduşan, Mureşan, Iorvai Bianca, Dănuț, Dana, Androia. (35175)  
• Profund impresionat sîntem alături de colegul nostru Bălc Sebastian, în marea durere pricinuită de moartea prea timpurie a mamei sale. Diriginta și Colectivul clasei IX-B, Liceul L. Blaga. (35103)

• Vindem mobilă în stare bună la un preț foarte convenabil. Informații la telefon 13-91-67. (35970-C)  
• Vind Aro camionetă an 1982, adus din Ungaria, motor 18-așov, RK făcută, neînseris în circulație; eventual cumpăr talon. Informații la telefon 13-91-67. (35970-B)  
• Vind TV Funai cu teletext sigilat. Telefon 15-46-60. (35873-B)  
• Cumpăr valută (forinți). Telefon 14-07-30. (36094)  
• Vind Ford Sierra 1.8 GL, 1986, 6000 DM. Telefon 11-45-35. (36186-A)  
• Vind mașină fabricat holțari 290 x 240 x 188 mm. Telefon 092/87-27-59 după ora 20. (36219)  
• Vind în Aiud casă mare, dependințe, grădină, gaz metan. Telefon 096/86-17-45. (36221)  
• Vind teren 600 mp cartier Gheorgheni. Actele în regulă. Aștept oferte la telefon 12-88-80. Vă rog nu vă lăsați dezinformați de vecin. (36227)  
• Vindem șampanie engros albă și roșie, producție indigenă la cele mai mici prețuri din țară. Informații la tel./fax 14-53-89. (26232)  
• Cumpăr apartament cu o cameră sau garsonieră. Telefon 16-74-13. (35901-A)  
• Vind Dacia 1310 TLX, an fabricație 1990, culoare albă (32.000 km), la bord rulată în Ungaria și video player Sharp, sigilat. Ofer garanție 6 luni. Telefon 16-11-74. (35360)  
• Vind urgent VW Polo, în stare bună, înmatriculat pentru piese de schimb; vind bicicletă Pegas Camping; cumpăr manuale de Biologie, clasa XI și Filozofie clasa XII - ediție nouă. Relații zilnic la telefon 11-76-79 după ora 17. (36147)  
• Pentru preferenși, TV color Philips, 66 cm, 1,3 milioane. Telefon 16-46-06. (36166)  
• Vind Fiat 242, 3,5 tone, Diesel 7/100, preț negociabil. Telefon 16-46-06. (36165)  
• Vind, central, o cameră 15.000.000, 3 camere, 40.000.000. Informații la telefon 11-57-15. (36451)  
• Vind garsonieră confort I, str. Cojocnei. Informații la telefon 14-06-47 între orele 17-20. (36207)  
• Vind apartament cu 3 camere în Constanța. Relații la telefon 091/68-22-94 după ora 16. (36222-A)  
• Vind videocameră Canon și Sharp, 8 mm, telecomandă plus accesorii, sigilate, garanție. Telefon 15-59-63. (36014-A)  
• Vind televizor Sony stereo sigilat. Telefon 18-56-26. (36069)  
• Vind Fiat Regata. Telefon 16-69-25 după ora 17. (36085-A)  
• Vind Mercedes 190 E alb, an fabricație 1990, stare excepțională. Relații suplimentare la telefon 0923/4-12-20 după ora 16. (36087)  
• Vind Volkswagen Passat model '89, combi pe benzină. Preț avantajos. Relații 099/74-63-01. (36090)  
• De vânzare (schimb) locuință ultracentrală. Telefon 11-14-78 între orele 12-20. (36098)  
• Cumpărăm decorații și obiecte militare (uniforme, căști etc.) germane și rusești anii 1936-1945 Magazin antichități str. Memorandumului nr. 8 (30 Decembrie). (36076)  
• Vind Dacia 1310, 1982. Telefon 11-55-97. (35338)  
• Vind TV color Samsung sigilate. Preț convenabil. Telefon 14-99-40. (36185 A)  
• Vind Fiat Tempra 1600, model 1992, 10.000 km. Telefon 01/610-63-23. (36195)  
• Vind avantajos Renault 9. Telefon 13 13 47. (36205)  
• Vind apartament confort I cu 3 camere în Constanța, spre Mangalia. Informații la telefon 091/67-74-25. (36222)



## O bătălie eroică pentru reîntregirea patriei

În luptele duse în toamna anului 1944 pentru eliberarea nord-vestului Transilvaniei de sub ocupația trupelor hitleriste și horthyste, forțele principale ale armatei române au fost concentrate asupra Clujului. Acțiunile ostirii noastre aveau să se desfășoare pe două direcții principale pentru încercuirea inamicului și crucea orașului de mari distrugerii și pierderi de vieți omenești. Unul din comandanții militari scria în jurnalul său de front că se plânse o mare încercuire care să se soldeze și cu capturarea unor armate întregi, a unui bogat material de război și a unui important stoc de alimente. Acțiunea a fost pregătită în zilele de la sfârșitul lunii septembrie și începutul lunii octombrie. Ostașii români au cucerit prin atacuri frontale și prin manevre de învâluire sat cu sat din zonele orașelor Turda și Cimpia Turzii, în timp ce alte unități înaintau spre Gilău. Colonelul Emil Costăchescu relatează, referindu-se la ofensiva Diviziei 18 Infanterie, că s-au dat lupte înverșunate pentru zdrobirea rezistenței inamicului la Chetani, Lunca, Luna, Vișoara, Urca, Aiton, Boju, Pala, Dezmir, Sănnicoara, Dealul Feleacului, Apahida, Somesul Rece. În aceste lupte au căzut eroic căpitanul Petre Butucaru, învățător de profesie, sublocotenentul Paul Sadoveanu, fiul marelui prozator Mihail Sadoveanu, maiorul Gheorghe Topologeanu, decorat cu Ordinul „Mihai Viteazul”, soldatul fruntaș Ion Prică, asupra căruia s-a găsit o emoționantă poezie intitulată „Mama”, pe care, probabil, o scrisese într-un moment de odihnă dintre două bătălii desfășurate pe valea Arieșului. Locotenent-colonelul protopop C. Burăcu, despre care „Gaze-

ta de la Turda” scria că era „unul dintre distinșii luptători ardeleni, care a făcut și continuă să facă toată campania pentru reîntregirea și libertatea neamului”, avea să descrie moartea eroică a primilor ofițeri ardeleni căzuți în bătălia pentru Cluj: locotenent-colonelul Petre Popa, comandantul grupului 91 Vinători de munte, născut în Băița Hunedoarei, și sublocotenentul Mircea Ludu, adjutantul unității, originar din comuna Iași, județul Făgăraș. Ziarul turdean reproducea, totodată, cuvintele rostite de preotul militar la Moldovenesti pentru îmbărbătarea ostașilor: „Sintem oricând gata să ne vărsăm sîngele pentru Ardeal, indiferent cine ar fi adversarii noștri!”.

La 10 octombrie, primele unități au trecut frontiera vremelnic impusă prin Diktatul de la Viena. În dimineața zilei de 11 octombrie, Clujul a fost eliberat. Țara întreagă a sărbătorit victoria armatei române, eliberatoare a acestui mare oraș important din punct de vedere strategic pentru bătălia dusă în continuare împotriva ocupanților hitleriști și horthyști. Referindu-se la această strălucită victorie, ziarul „Dezrobirea” scria: „Cetățenii țării, cu inimile tresărind de bucurie, au primit vestea măreată că glorioasele noastre trupe au înfruntat rezistența inamicului, eliberând orașul Cluj”. De asemenea, ziarul englez „Daily Telegraph” relatează într-o corespondență specială că în ziua de 11 octombrie „Bucureștii au fost pavoazate cu drapelul în cinstea eliberării Clujului”, pentru care au căzut la datorie mulți soldați și ofițeri cu numele țării în sufletele și în inimile lor de eroi.

Înfrunt pe Somes, inamicul a fost urmărit până la ieșirea în Cimpia Tisei, unitățile române — cucerind prin luptă pozițiile organizate ale trupelor dușmane „Operațiunea Cluj”, cum a fost denumită ofensiva Armatei la 4-a Române în Podișul Transilvaniei, s-a încheiat la 25 octombrie cu eliberarea orașelor Satu Mare și Carei de la frontiera țării.

Marin OPREA

## sport

Automobilism:

### RALIUL BRAȘOV

La cea de a XXII-a ediție a raliului automobilistic de la Brașov au luat startul 32 de echipe, 10 dintre acestea au abandonat din diferite motive. Cutia de viteze a jucat feste și echipa- noastră feminin, de la Zărnești, rămânând încă 55 de kilometri până la finalul cursei. E-

chipajul masculin, cu domniil mil Rusu și Eugen Gergely, terminat cursa pe un loc care face cinste. În clasamentul general au ocupat locul 17, iar clasă — locul al 5-lea. Sponsor general al competiției a fost nescuta firmă „CAMEL”, iar jeni au putut participa dator generozității BANCII DAC FELIX.

Există toate șansele ca, pe două săptămâni, concurenții tri să se situeze pe locuri superioare în clasament, particip la Raliul Pitești, inclus pe prima oară în campionatul republican.

— r. v.

Popice, Divizia A feminin

### CONSTRUCTORUL GHERLA — DACIA CARBOCHI M CLUJ 2271-2063 (4-2)

În cadrul etapei a V-a a turului Diviziei A la popice, pe arena din parcul orașului Gherla s-a disputat derbyul județean dintre echipa-locală Constructorul și Dacia Carbochim (fost Record) Cluj-Napoca. Fetele din Gherla au avut o comportare meritorie

în această dificilă întâlnire, minind partida. De la învingătoare cele mai bune au fost Mariana Istici — 410 p.d. și Iud Berciu — 400 p.d., iar de la o pete cea mai eficientă s-a dovedit Rodica Sălăgean — 411 p.d. SZ.

MARE CONCURS DE PESCUIT LA SĂCALAIA

### TROFEUL „RAPALA”, EDIȚIA I

■ Sâmbătă 16 și duminică 17 octombrie ■

Că lacul Săcălaia i se mai spune și Lacul Știucilor este un lucru de-acuma arhicunoscut. Mulți unditari și-au făcut pe lacul amintit — adevărată rezervă naturală — ucenicia în ale pescuitului la răpitori. Și are balta răpitori, adică știuca și biban. Cu excepția perioadelor de prohibiție, numeroși sînt unditarii care și încearcă norocul, din barcă, de pe mal sau iarna la copcă, doar, doar vor agăța o știucă sau un coeamite biban. Iar dacă știuca înseamnă un monstru de peste 7—8 kg, bucuria nu are margini...

V-am spus cele de mai sus fiindcă sâmbătă și duminică, LACUL ȘTIUCILOR de la Săcălaia va găzdui un eveniment de prim rang: ediția I a TROFEULUI „RAPALA”, concurs cu caracter național, organizat de S.C. „ARROW” S.R.L. București, în colaborare cu revista PESCARUL MODERN și Asociația Județeană a Pescarilor Sportivi Cluj. La concurs participă cîte cinci reprezentanți ai filialelor județene din întreaga țară. Întrecerea va avea loc în două manșe a cîte 4 ore, prima sâmbătă, a doua duminică. Lotul clujean va fi alcătuit din membri ai A.P.S. Cluj-Napoca, U.P.S. „Arieșul” Turda și A.P.S. Gherla, numele lor fiind deocamdată... secret (pentru alcătuirea echipei s-a desfășurat un concurs preliminar).

Comisia de organizare a concursului, împreună cu reprezentanții firmei organizatoare, ai vizei amintite și ai sponsorilor vor supraveghea, cu ajutorul noclurilor TENTP de mare viteză, de la etajul I al casei, respectiv din cele trei bănci, puse la dispoziție, desfășurarea întrecerii, veghind la respectarea regulilor, cele mai importante fiind: pescuirea numai cu nădă (adică voblere), fiind strict terzisă utilizarea peștisorilor turali. O abatere de la această regulă duce la descalificarea tregii echipe. Pescuitul se va efectua din bărci de 3 și 8 persoane (în total la dispoziția curentilor vor fi puse 43 bărci). Capturile vor fi luate considerate numai în priviștiucilor și bibanilor, indiferent de mărime, fiecare captură parte fiind cîntărită de organitori la finele manșelor.

Firește că în final vor urmări premierile de rigoare, numeroși și substanțiale, aspect pe care vom sublinia după... concurs.

Victor PESCA

\*\*\*

P.S. vineri 15, sâmbătă 16 duminică 17 octombrie pescuit sportiv pe lacul Săcălaia este prit din cauza pregătirii și desfășurării concursului.

URMARI DIN PAGINA 1 URMARI DIN PAGINA 1 URMARI DIN PAGINA 1

## INAUGURAREA...

mai constituie astăzi un simplu ideal, propovăduit de cîteva vizionari, ci este un proces concret, în cea mai mare măsură în desfășurare, promovat prin intermediul doctrinei, al legilor și activității a numeroase organizații și instituții. Printre acestea din urmă s-a remarcat Federația Internațională a Caselor Europene, fondată în 1962 la Strasbourg, sub semnul Consiliului Europei, recomandindu-se ea însăși drept un punct fierbinte pentru educarea europenilor în spirit european. I-a reușit acestei Federații să constituie astăzi aproape 100 de orga-

nisme surori în 23 de țări, de la Lisabona și pînă la Moscova și Nikossia, din Norvegia pînă în Malta. Acestea dorește să li se alature în viitor și Centrul European al Universității clujești...

Ceremonia a fost urmată de simpozionul intitulat simbolic „Noua Europă”, la care și-au adus contribuția, pe lângă domniil prof. Arno Krause și prof. Ștefan Varhegy, ambii din Saarbrücken, prin comunicări extrem de interesante, prestigioși universitari clujești: Camil Mureșan, prof. Andrei Marga, prof. Nicolae Coman, prof. Vasile Vesse, profesorii Vasile Leb și Galfi Zoltan, prof. Mircea Crișan și prof. Mircea Muthu. Un simpozion de înaltă ținută, cu adevărat de nivel european.

## Scolile confesionale distrug unitatea bisericilor din România

europen. Amendamentul cere țării noastre să procedeze la restituirea bunurilor bisericesti și să permită crearea și funcționarea de școli religioase în limba maternă a copiilor aparținînd minorităților naționale. Amendamentul nu precizează însă ce statut trebuie să aibă aceste școli confesionale. Dacă în privința retrocedării toate cele 14 biserici și culte recunoscute au că-

zut de acord, în ceea ce privește modul de înființare și reglementul de funcționare ale școlilor confesionale există deosebit de opinii. În scrisoarea deschisă redactată de reprezentanții celor patru biserici maghiare se face o invitație către toate celelalte biserici și culte să participe la o dezbateri în vederea restabilirii consensului inițial în ziua de 21 octombrie anul curent, la Bucu-

rești. Din cîte am înțeles, bisericile maghiare nu sînt de acord nici cu articolul din proiectul de lege al cultelor care numește biserică ortodoxă drept biserică națională în România. Este așteptată însă contestarea acestui articol de către biserică greco-catolică și, eventual, și de către alte biserici și culte.

La întîlnirea de la Cluj-Napoca a fost invitat și d-l Marko Bella, președintele U.D.M.R., care a promis sprijin parlamentar punctului de vedere al bisericilor maghiare, urmînd să discute în acest sens și cu conducerea Convenției Democratice din România.

### PIETE MOBILE

În ultima ședință a Consiliului municipal Cluj-Napoca a fost analizată și activitatea economico-financiară a Societății comerciale de administrare a piețelor și oboarelor S.A. Cluj-Napoca, iar una din concluziile care s-au desprins a fost că piețele existente sînt insuficiente pentru populația orașului. În acest context, domnul primar Gh. Funar a lansat ideea unor „piețe mobile” — pe platouri și zone libere

din diverse puncte — care să fie organizate în anumite zile. Asta ar putea fi o soluție pentru descongestionarea piețelor, cu o singură rezervă. Nu cumva în loc de trei piețe murdare, să avem cinci-șase! De asemenea, s-a avansat propunerea ca pe platoul „variantea Grigorescu” să fie amenajată o expoziție — cu caracter permanent, la nivel județean —, cu produse și utilaje agroalimentare. (F. SERGIHIE)

### În atenția membrilor A.P.C.A.

Am primit o nouă corespondență din partea domnului ing. Ștefan Chițescu, președintele Asociației pentru protecția cumpărătorilor de autoturisme (APCA) care ne comunică următoarele: „APCA a comunicat noul termen cu privire la procesul autoturismelor pe care l-a stabilit instanța de judecată a Tribunalului municipal București și care este 4 noiembrie 1993. Deoarece acest termen la proces a fost primit cu multă ostilitate din partea celor prezenți, redu-

cerea acestui termen în luna octombrie 1993 s-a discutat după proces cu domniil vicepreședinte și președinte al Tribunalului municipal în prezența avocaților apărători, av. dr. Gheorghe Iliescu și av. Constantin Petrescu, fără a primi un răspuns pozitiv. Se vor mai face intervenții pentru readucerea acestuia în luna octombrie. În situația că se va obține un rezultat pozitiv, Asociația va comunica aceasta de îndată prin presă, radio și televiziune”. (Dem. S.)

### PENTRU VETERANII DE RĂZBOI

Asociația Națională a Veteranilor de Război roagă pe toți fiteții activi ai armatei române domiciliiați pe raza județului Cluj, participanți la cel de doilea război mondial, persetați de regimul comunist din considerente de ordin politic și depărtați abuziv din armată și diferite procedee, să depună p la 30 noiembrie a.c., la președtele Filialei Veteranilor de Război Cluj, o NOTĂ EXPLICATIVĂ, care să răspundă la întrebările formulate de Ordinul A.V.R. (expuse la afișier).



Autorizată prin S.C. nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIECĂLIAN (redactor șef); DAN FIEBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitate-ziarului); Telex: 31444. Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

